

Manual Boa-Governasaun

Provedoria Direitus Humanus no Justisa



Dili, Jullu 2016



Provedoria Direitus Humanus no Justisa

Manual Boa-Governasaun

“KUALIDADE PRESTASAUN SERVISU BA PÚBLIKU

DI’AK LIU HO BOA GOVERNASAUN”

Ho apoiu hosi:



Titulu

Manuál Boa-Governasaun

Autor

Provedoria Direitus Humanus no Justisa

Edisaun no direitu autor nian

Provedoria Direitus Humanus no Justisa

Primeira Edisaun, Jullu 2016

Fahe de'it, proibidu ba fa'an

Patrosinadu husi

Ajénsia Estados Unidos ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) no Programa Apoiu Dezenvolvimentu Nova Zelandia

Impresaun

Ezemplar 3000

Ezekusaun gráfika

Sylvia Print Shop

Provedoria Direitus Humanus no Justisa

Rua de Caicoli Dili, Timor-Leste

Publikasaun ida ne'e konsege hala'o tanba hetan apoiu jenerozu husi Povu Amerikanu liu husi Ajénsia Estados Unidos ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) no Programa Apoiu Dezenvolvimentu Nova Zelandia. Opiniaun no Kontestu husi kontiudu ne'e rasik responsabiliza husi Provedoria Direitus Humanus no Justisa no la nesesariamente refléta vizaun husi USAID ou Governu Estados Unidos no Governu Nova Zelandia.

ÍNDISE

INTRODUSAUN.....	3
I. SÁIDA MAK “BOA-GOVERNUSAUN ”?	5
II.PRINSIPIU BOA-GOVERNUSAUN	10
2. PROMOVE JUSTISA.....	13
3. RESPONSABILIDADE	14
4. TRANSPARÉNSIA	16
5. VIZAUNPERSPETIVA (PRAZU NARUK).....	18
6. IGUALDADE	19
7. AKUNTABILIDADE.....	21
8. EFISIENSIANO EFIKÁSIA.....	22
9. KONTROLU	23
10. PROFISIONALIZMU	25
III. KATEGORIA VIOLASAUN BA BOA-GOVERNUSAUN	27
1.LAIHA KOMPETÉNSIA	28
2. DEZVIU BA PODÉR.....	36
3. MÁ-ADMINISTRASAUN	43
4. ILEGALIDADE	47

INTRODUSAUN

Governu Timor-Leste preziza promove prinsípius Governasaun dí'ak iha instituisoens Estadu nian no iha Administrasaun Públika nia laran atu hasa'e qualidade prestasaun servisu knar-nain sira ho objetivu prinsipal atendimentu ba públiku ho exselênsia.

Provedoria Direitus Humanus no Justisa nuudár instituisaun independente ne'ebé bazeia ba nia Estatutu, harii ho Lei No.7/2004, 26 Maiu, iha funsaun atu tau matan ba direitus fundamentais sidadaun ida-idak nian no mos ba oinsá mákina estadu bele funsiona tuir lei no prinsísipus governasaun dí'ak hanesan efisiênsia, efikásia, transparênsia, responsividade, kontrolu akontabilidade, responsabilidade, moos husi korupsaun, partisipasaun ativa no profesionalismu.

Ho objetivu ne'ebé ható'o iha leten mak, Provedoria Direitus Humanus no Justisa ho baze ba nia Estatutu, Kapítulu II, artigu 5 kona-ba nia Natureza servisu, pontu 3, kria manual ida ne'e hodi habelar informasoens no hakle'an liu tan konhesimentu ba funsionáriu liu-liu ba kargus Diresaun no Xefia ho mos entidades públikas hotu iha Timor laran.

Iha manual ne'e providensia orientasoens kle'an no detalhadas atu dirijentes, funsionáriu sira no setor públiku seluk bele komprende dí'ak liu no banati tuir prátika prinsípius governasaun dí'ak lor-loron iha sira nia servisu fatin.

Ha'u hein katak ho manual ida ne'e, dirijentes no funsionáriu sira hotu bele hasa'e sira nia konhesimentu, kapasidade no responsabilidade dí'ak liu no rekomenda atu knar-nain hot-hotu bele implementa prinsípius ne'ebé temi ona iha leten ba Timor-Leste nia progresu no prosperidade.

Dili, 19 Julhu 2016



Dr. Silvério Pinto Baptista

Provedor

I. SÁIDA MAK “BOA-GOVERNASSAUN ”?

DEFINISAUN “GOVERNASSAUN”?

“Governassaun” refere ba mekanizmu no prosesu husi asaun hirak ne'ebe foti hodi Estadu nia naran. “Governassaun” ne'e inklui desizaun no asaun ofisiál hotu-hotu ne'ebé instituisaun Públika sira foti no hala'o, inklui Parlamentu Nasionál no Governu, hodi ezerse poder ne'ebé Povu Timór-Leste fó ba sira tuir Konstituisaun RDTL haruka. “Governassaun” inklui prosesu sira iha tomada desizaun, alokasaun ba rekursu, orsamentasaun, estabesimentu ba polítika, kriaun programas no nia implementasaun.

“GOVERNUN” NO “GOVERNASSAUN”

“Governu” refere ba **povuno instituisaun sira**-ne'ebé envolve hodi ukun nasaun ne'e. Iha ninia sentidu luan liu, “governu” (ho letra kí'ik “g”) inklui órgaun hotu-hotu Estadu nian, inklui Prezidente Repúblika, Parlamentu Nasionál, Governu, Judisiáriu no PDHJ. Maske nune'e, espesíficamente, iha Timór-Leste “Governu” (ho letra boot “G”) refere ba Konsellu Ministrus no instituisaun hotu-hotu ne'ebé nia responsabiliza bá.

“Governassaun” ne'e kona-ba **prosesu**-ne'ebé instituisaun Públika sira uza hodi administra nasaun ne'e. “Governassaun” inklui foti desizaun sira, harii no implementa polítika sira, prosesu orsamentál no Governu nia relasoens ho povu Timor-Leste.

TANSÁ MAK “BOA-GOVERNASSAUN” NE'E IMPORTANTE?

Demokrasia nia prinsípiu báziku mak Estadu só bele ukun bazeia ba povu nia konsentimentu. Ne'eduni, Artigu 2 husi Konstituisaun RDTL hatete katak “Soberania haktuur metin iha povu, ne'ebé hala'o soberania ne'e tuir Lei-Inan haruka” no Artigu 62 hatete katak “Podér polítiku iha povu nia liman, ne'ebé sei hala'o tuir Lei-Inan haruka.”

Parlamentu Nasionál no Governu Timor-Leste eleitu husi povu Timór-Leste liuhosi eleisaun sira atu representa povu. Ne'eduni, Parlamentu Nasionál no Governu iha responsabilidade atu aseguira katak desizaun no asaun hotu-hotu ne'ebé sira foti no hala'one'e ba povu Timor-Leste nia interese no ba povu nia bem estar. Boa-Governassaun aseguira katak desizaun no asaun hotu-hotu ne'ebé foti, ba de'it povu nia interese boot.

Rekursu hotu-hotu ne'ebé Estadu uza pertense hanesan ba sidadaun hotu-hotu Timór-Leste nian. Ne'eduni, Estadu tenke uza ninia rekursus atu benefisia ema hotu-hotu iha Timór-Leste. Boa-Governassaun aseguira atu rekursu sira sei uza hodi benefisia povu tomak iha Timor-Leste.

Estadu mós iha obrigasaun espesífika bazeia ba Konstituisaun no Lei Internasionál atu **RESPEITA, PROTEJE** no **REALIZA** Direitus Umanus ema hotu-hotu nian iha Timór-Leste. Atu atinje obrigasaun espesífika ida-ne'e, Estadu tenke aseguira katak desizaun no asaun sira sei tau iha prioridade



Artigu 1, husi Konstituisaun (Lei-Inan) RDTL hatete katak:

“Repúblika Demokrátika Timór-Leste katak Estadu ida-ne'ebé **demokrátiku, soberanu, ukun-an** no ida-mesak, harii hosi povu nia hakarak no iha respeito ba dignidade ema moris ida-idak nian.”

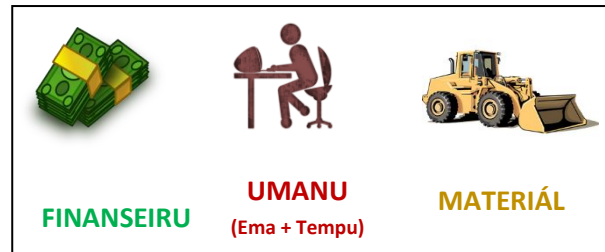
RESPEITU ba direitos humanos, fodi asaun suficiente hodi PROTEJE direitos humanos, no uza Estadu nia rekursus ho possibilidade máxima ba REALIZASAUN direitos ema ida-idak nian. Boa-Governasaun asegura atu asoens governu nian sei fó atensaun ka prioridade liu ba direitos humanos.

SAIDA MAK BOA-GOVERNASAUN?

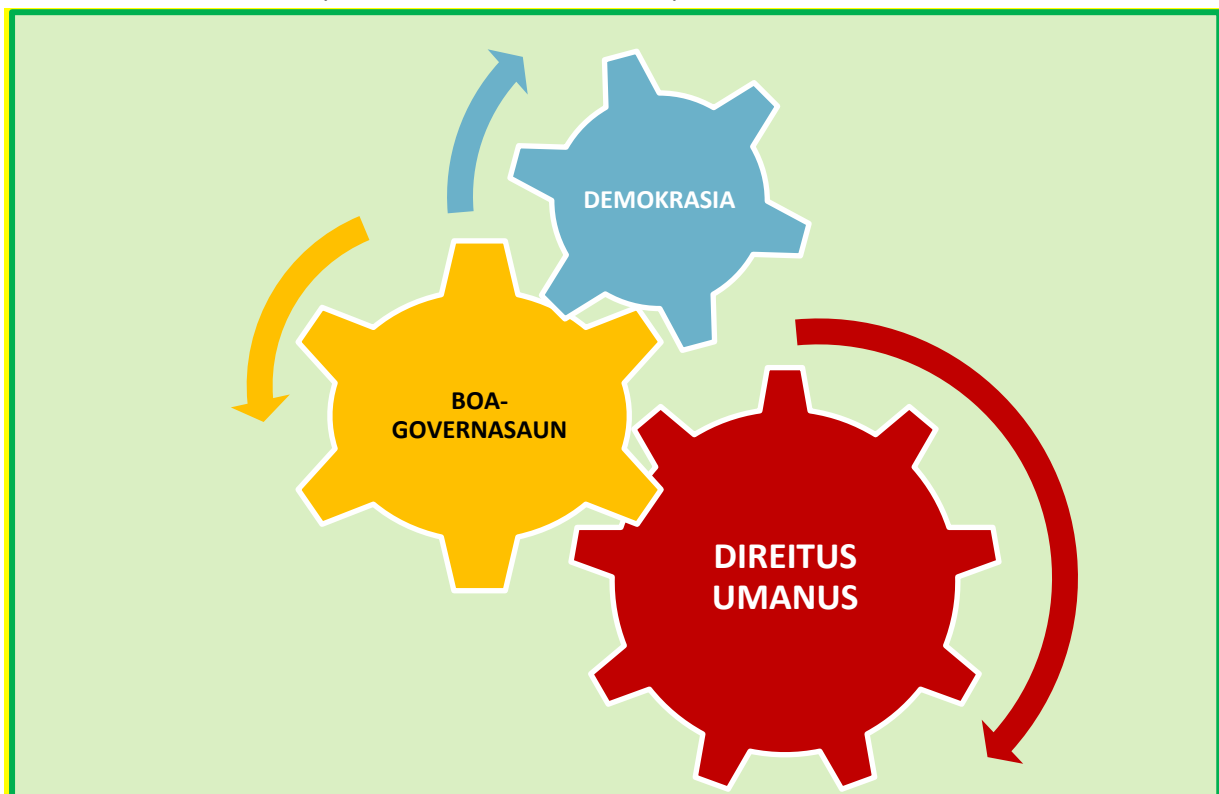
Boa-Governasaun ne'e prosesu kona-ba fodi/halo desizaun no implementasaun ba política no atividades ho maneira ida-ne'ebé efetiva, eficiente lejítima no justa. Boa-Governasaun

asegura atu prosesu governasaun prianxe duni nesidades povu Timór-Leste nian no promove sira-nia direito. Diagrama iha kraik hatudu –

segovernu hamriik nuudár mákina ida, maka Boa-Governasaun sei sai hanesan roda nia nehan ne'ebé permite demokrasia atu produz ema ida-idak nia direito. Boa-Governasaun foka mós kona-ba jestaun ba rekursus Estadu nian. Rekursus Estadu nian iha kategoria tolu:



Iha manuál ida-ne'e, Ita-Boot sei aprende kona-ba **Prinsípius** Boa-Governasaun nian no oinsá **Ita-Boot** sei tau Prinsípiu hirak ne'e iha prátika iha ita nia servisufatin.



SÉ MAK RESPONSÁVEL BA BOA-GOVERNASAUN?

Ema hotu-hotu ne'ebé hala'o asaun ho autoridade Estadu nian maka nia iha responsabilidade atu pratika Boa-Governasaun, inklui:

- Parlamentu Nasionál
- Konsellu Ministrus

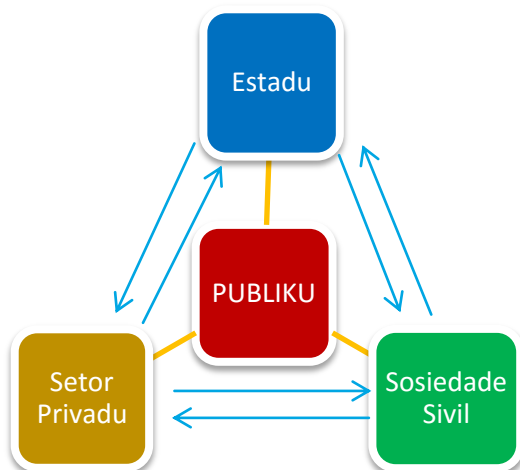
- Ministru sira
- Sekretáriu Estadu sira
- Polísia
- Militár
- Autoridade sira iha Governu Lokál
- Kompañia Públika sira
- Funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika hotu-hotu ne'ebé serbisu iha kualkér Instituisaun Públika
- Empregadu hotu-hotu ne'ebé serbisu iha kualkér Kompañia Públika

Entidade sira tuirmai ne'e mak iha responsabilidade legál hodi promove no hametin padraun Boa-Governasaun nian:

- Inspetór-Jerál Estadu
- Komisaun Anti-Korrupsaun
- PDHJ
- Komisaun Funsan Públika
- Tribunál sira (inklui Kámara Auditoria)
- Inspetoria sira iha Instituisaun Públika



Tribunais de Timor-Leste



Sociedade Sivil no Setór Privadu mós iha papél hodi promove Boa-Governasaun iha Timór-Leste. Tantu Sociedade Sivil no mós Setór Privadu serbisu ho Governu no entre sira rasik hodi implementa infraestrutura no projetu sira desenvimentu nian no, nune'e, iha asesu ba rekursus Estadu nian. Ne'eduni, sira iha responsabilidade ida atu pratika Boa-Governasaun hodi maximiza benefísiu ba públiku. Sira mós iha papél atu fiskaliza malu relasiona ho sira-nia atividade hodi asegura atu sira ida-idak pratika duni Boa-Governasaun.

KNAAR LEGÁL HUSI FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINSTRASAUN PÚBLIKA SIRA

Estatutu Funsan Públika estabelese knaar sira-ne'ebé funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika hotu-hotu tenke halo-tuir iha sira-nia serbisu. Knaar hirak ne'e inkorpora Prinsípiu lubuk ida Boa-Governasaun nian ne'ebé Ita-Boot sei aprende iha manuál ida-ne'e. Funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika ida-idak tenke komprende knaar hirak ne'e no halo-tuir iha aspetu hotu-hotu iha sira-nia serbisu.

PDHJ NIA PAPÉL IHA BOA-GOVERNUSAUN

PDHJ iharesponsabilidade atu promove prátika Boa-Governasaun nian, monitoriza asoens husi instituisaun Públika sira hodi asegura katak sira halo-tuir duni prátikas Boa-Governasaun nian, no

investiga alegasasoens hasoru violasaun ba Boa-Governasaun. PDHJ mós halo rekomendasaun ba instituisaun Públika sira hodi hadi'ak-hasa'e prátika prinsípius Boa-Governasaun nian.

Hodi promove Boa-Governasaun iha Timor-Leste, PDHJ durante ne'e dezenvolve tiha ona **Prinsípiu Boa-Governasaun nian** no **Kategoria ba Violaasaun hasoru Boa-Governasaun** ne'ebé manuál ida-ne'e kontein nu'udar matadalan ida ba instituisaun Públika sira no funsióriu públiku no ajente administrasaun públika sira hodi aplika iha sira-nia serbisu lor-loron.



FONTE SIRA LEI NIAN KONA-BA BOA-GOVERNASSAUN

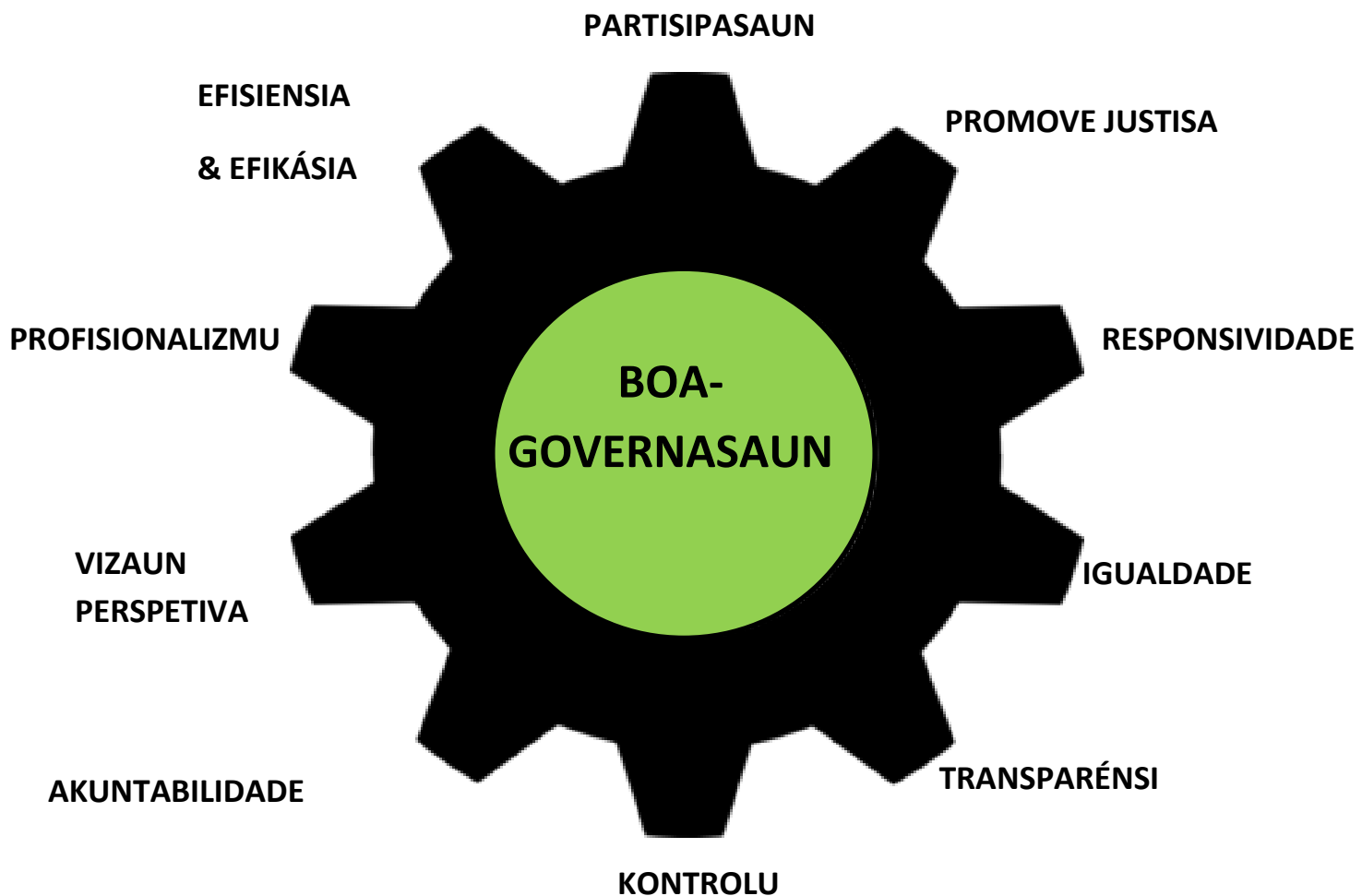
Prinsípiu Boa-Governasaun nian mós hetan apoia husi Konstituisaun RDTL no lei Timór-Leste nian. Importante liuhotu, lei hirak tuirmai ne'e iha provizaun sira-ne'ebé relevante ba Boa-Governasaun:

1. Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timór-Leste
2. Estatutu Funsau Públika – Lei Nú. 8/2004 no alterasaun Lei Nú. 5/2009
3. Lei Orgánika ba Administrasaun Públika – Dekretu-Lei Nú. 12/2006
4. Kódigu Prosedimentu Administrativu –Dekretu-Lei Nú. 32/2008
5. Lei kona-ba Administrasaun Orsamentál no Finanseira – Lei Nú. 13/2009
6. Lei kona-ba Uzu Veíkulu sira Estadu nian – Dekretu-Lei Nú. 8/2003
7. Lei Orgánika kona-ba Kámara Auditoria husi Tribunál Supremu Administrativu, Fiskál, Tribunál Supremu Auditoria – Lei Nú. 9/2011
8. Lei kona-ba Rejime Aprovizionamentu Públiku – Dekretu-Lei Nú. 10/2005 (ho emenda sira)
9. Rejime Jurídiku ba Kontratu Públiku sira – Dekretu-Lei Nú. 12/2005 (ho emenda sira).



II. PRINSIPIU BOA-GOVERNUSAUN

PRINSIPIU BOA-GOVERNUSAUN HAMUTUK 10



1. PARTISIPASAUN

SAIDA MAK PARTISIPASAUN?

Partisipasaun ezije atu funsióriu públiku no ajente administrasaun públika sira buka-hetan *input*hosi ema no comunidade sira bainhira atu toma desizaun kona-ba atividade sira governu nian ne'ebé afeta comunidade sira. Ida-ne'e inklui:

- Informa ba públiku kona-ba intensaun sira relasiona ho desizaun no asaun sira.
- Ho ativu buka-hetan *input*hosi comunidade kona-ba desizaun sira, partikularmente hosi ema sira-ne'ebé hetan afeta husi desizaun hirak ne'e.
- Konvoka forum ida no tempu suficiente ba ema hodi envolve ho governu hodi fornese sira-nia *feedback*no ideiasira ba iha prosesu tomada desizaun no asegura atu ema bele hetan asesu ba forum ida-ne'e sein diskriminasaun.
- Permite atu iha troka ideia livremente ba membru hotu-hotu comunidade nian sein diskriminasaun bazeia ba otas, jéneru,orientasaun seksuál, defisiénsia, rikusoin, podér ka estadu sosiál. Bainhira grupu ruma la abitua atu fó sira-nia ideia tanba de'it sira-nia estadu sosiál, maka prosesu ne'e tenke spesífiku fó dalan ba ema sira-ne'e hodi partisipa.
- Envolveho grupu Sosiedade Sivil sira-ne'ebé ihaintereze ba tomada desizaun, polítika ka programa no permite sira hodi envolve iha prosesu nia laran.
- Rona *feedback* no ideiasira-ne'ebé comunidade fornese no uza ativamente ideia hirak ne'e iha prosesu tomada desizaun.
- Buka hetan hodi atinje konsensus ba tomada desizaun sira relasiona ho grupu ka ema indivídu sira ho interese oi-oin, se posivel.
- Ronafeedback/ideias no respostakona-ba polítika no programa sira bainhira sei iha hela progresu nia laran no adapta polítika no programa hirak ne'e bazeia ba *feedback* ideias hirak ne'e.
- Inkorpora comunidade nia vizaun sira iha avaliasaun ba polítika no programa sira hodi hadi'ak iha tempu oinmai.

Partisipasaun mós inklui devér legál hodi halo konsulta ho parte interesada sira molok atu foti desizaun administrativa ka asaun ruma. Ida-ne'e bele ema indivídu ka grupu spesífiku ida. Devér ida-ne'e estabelese iha Kapítulu III husi Kódigu Prosedimentu Administrativu.

TANSÁ MAK PARTISIPASAUN IMPORTANTE BA BOA-GOVERNASAUN?

Ema hotu-hotu iha direitu hodi fó ninia *input* / *opiniaun* ba prosesu tomada desizaun iha kualkér desizaun governu nian ne'ebé bele direktamente ka indiretamente afeta sira-nia direitu ka interese sira.

Partisipasaun asegura atu sidadaun no comunidade sira iha oportunidade hodi sai nu'udar parte iha prosesu tomada desizaun ne'ebé afeta sira. Nune'e sei asegura katak:

- Governu nia atividades nia metas mak atu realiza,ne'e kompostu husi sidadaun no comunidade sira-nia nesesidades.

- Iha apoiu públiku ba Governu nia atividade no programa sira.
- Iha comunidade sira-nia envolvimentu pozitivu ho programa ne'e hosi hahú, nune'e públiku atualmente hetan asesu no uzu ba programa hirak ne'e tuir ninia objetivu.
- Iha sensu kontrolu boot liu ba comunidade sira iha sira-nia moris rasik.
- Sidadaun sira iha envolvimentu ida ne'ebé boot liu iha prosesu demokrátiku no nia rezultadu ida mak fortalesimentu ba demokrasia no estabilidade.
- Iklusliu, governu nia atividade sira sei prienxe di'akliu sidadaun no comunidade sira-nia nesidades nopromove di'ak liu sira-nia direitus umanus.



SAIDA MAK INSTITUISAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE PARTISIPASAUN?

- Kumpre lei kona-ba konsulta ho parte interesada sira iha Kódigu Prosedimentu Administrativu
- Hala'o sesaun socializasaun no grupu fokal sira hodi hetan *input* hosi comunidade bainhira kria hela polítika no programa foun sira.
- Hala'o sesaun espesifika ho grupu afetadu husi polítika ka desizaun ruma, maibé la'ós atu aproveita oportunidade hodi hetan sira-nia *input/ideias*.
- Inklui mekanizmu espesifiku sira ba comunidade hodi envolve iha implementasaun, monitorizasaun no avaliaasaun ba programa sira governu nian.
- Hasoru malu ho organizasaun sosiedade sivil sira-ne'ebé iha interese ba Ita-Boot nia área serbisu no rona sira-nia ideias..
- Buka ativamente *feedback/ resposta* hosi comunidade kona-ba Governu nia programa no servisu siraliuhosi formatu *feedback* kaixa ba sujestaun sira.
- Bainhira desizaun partikulár ruma afeta ema indivídu ka grupu ruma, maka tenke fó oportunidade ba ema ka grupu ne'e hodi hato'o sira-nia *input* no sira tenke hetan informasaun nafatin kona-ba prosesu no ninia rezultadu. Porezemplu, Ita-Boot tenke hasoru malu ho ema ka grupu refere molok atu finaliza kualkér desizaun relaciona ho ema sira-ne'e.

- Rona *feedback* ne'ebé komidade ka grupu no ema individu afetadu sira fó no uza informasaun ida-ne'e hodi hadi'ak-desizaun no servisu ne'ebé Ita-Boot halo no fornese.

EZEMPLU DI'AK SIRA KONA-BA PARTISIPASAUN

- Ministériu Administrasaun Estatál nia Programa Nasionál ba Dezenvolvimentu Suku, ne'ebé fó pose ba komidade lokál sira hodi kaer projetus dezenvolvimentu lokál. Eskema ida-ne'e fornese osan direktamente ba komidade maibé mós ezije komidade hodi fornese kontribuisaun materiál balu ba projetu refere, no mós komidade bele envolve direktamente iha planeamentu no implementasaun ba projetu sira.
- Asosiasaun Inan-aman – Mestre sira no Konsellu Eskolár sira. Asosiasaun ne'e fornese forum ida ba pesoál, inan-aman, mestre, estudante sira no komidade hodi envolve iha tomada desizaun sira kona-ba saida mak akontese iha sira-nia eskola.
- Xefe no Diretór sira iha Instituisaun públika sira nia laran konvoka enkontru ho funsionáriu sira hotu hodi hetan sira-nia *input /ideias /sujestoens* ba Planu Asaun Anuál ka ba desizaun boot sira seluk.

2. PROMOVE JUSTISA

SAIDA MAK "PROMOVE JUSTISA"?

Promove Justisa ezije funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira atu tau prioridade ba atinjimentu justisa iha sira nia desizoens hotu. "Justisa" konseitu ida mak difísil atu define, maibe iha konseitu ne'e nia laran regula atu trata ema hotu-hotu hanesan no ho justu, fó ba ema hotu-hotu oportunidade hanesan no hadi'ak dezvantajen sira-ne'ebé eziste ba grupu marjinalizadu sira. Justisa sosiál mós inklui aseguara distribuisaun ba rekursus ho **justu**.

Promove Justisa inklui permite ema atu dezafia desizaun sira husi servisu públiku hodi aseguara atu foti desizaun sira-ne'ebé justu. Ida-ne'e bele liuhosi sistema keixa no rekursu internu sira no liuhosi garantia ba ema nia abilidade atu dezafia desizaun sira iha tribunál. Ne'e mós inklui respeita desizaun sira husi Tribunál, ne'ebé iha podér atu rezolve disputa sira entre povu no Governu.



Promove Justisa mós ezije funsionáriu públiku sira hodi luta hasoru injustisas. Ne'e mos inklui diskriminasaun, abuzu ba podér, korupsaun no konsentrasaun ba podér polítiku no ekonómiku iha ema lubuk oan ida nia liman. Atu promove justisa, maka funsionáriu públiku sira tenke buka nafatin hodiprevene atu injustisa hirak ne'e labele mosu-mai, inklui halo relatóriu ba injustisa hirak ne'e ba autoridade relevante hanesan (Polísia, Komisaun Anti-Korupsaun, PDHJ, Inspeitoria interna sira nsst.).

TANSÁ MAK PROMOVE JUSTISA IMPORTANTE BA BOA-GOVERNUSAUN?

Harii justisa sosiál sai nu'udar Estadu nia Objektivu ida ne'ebé hatuur ona iha Konstituisaun RDTL (Art. 6(e)), no tan-ba ne'e sai nu'udar objetivu prinsipál sira-ne'ebé funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira tenke hala'o.

SAIDA MAK INSTITUISAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE JUSTISA?

- Aplika lei no prosesu administrativu ho hanesan ba ema hotu-hotu, la haree ba ema nia kondisaun ka rikusoin.
- Implementa sistema keixa interna sira hodi nune'e, desizaun sira-ne'ebé ema la aseita bele hetan revizaun ho imparcialidade. Asegura atu sistema hirak ne'e sai asesível ba ema hotu.
- Informa ba povu kona-ba sira-nia direitu hodi halo rekursu ba desizaun sira. Asegura atu Ita-Boot esplika prosesu hodi halo rekursu ba desizaun ruma ba ema sira-ne'ebé hetan impaktu negativu husi kualkér desizaun administrativa.
- Asegura atu sistema keixa no rekursu sira kompletamente separadu no independente hosi funsionáriu sira-ne'ebé foti desizaun, ne'ebé povu hakarak atu dezafia. Porezemplu, funsionáriu públiku ka departamentu ne'e rasik labele deside rekursu kona-ba desizaun ida ne'ebé funsionáriu públiku ka departamentu ne'e rasik halo.
- Halo-tuir desizaun no orden sira hosi Tribunál.

EZEMPLU DI'AK HODI PROMOVE JUSTISA

Bainhira funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika ida haree nia funsionáriu-maluk ida husu kompensasaun ba servisu ruma ne'ebé nia fornese, ne'ebé tuir loloos gratuitu tuir lei haruka, maka nia tenke informa hahalok ne'e ba autoridade relevante sira hodi korije injustisa ida-ne'e. Jeralmente atitude hanesan ne'e bele sai ezemplu ka hanesan hahalok di'ak ida atu promove justisa.

3. RESPONSABILIDADE

SAIDA MAK RESPONSABILIDADE?

RESPONSIVIDADE prinsipiu ida ne'ebé halo atu comunidade nia nesesidade tenke identifika atu hodi bele hetan resposta ba sira nia nesesidade ne'e liu husi governu nia asaun iha períodu badak liu nia laran.

RESPONSIVIDADE inklui:

- Identifika comunidade nia nesesidade sira, bazeia ba evidénsia ne'ebé di'ak, foka liu ba práttikas, se respeita no iha duni protesaun ba prinsipius direitus humanus ka lae? Estabelese intervensaun ka programa sira-ne'ebé espesíficamente foka ba nesesidade sirane'e.
- Implementa polítika sirane'e iha períodu viável badak liu nia laran no ho rekursus ne'ebé másimu aleinde permite atu aplika mós prinsipiu Boa-Governasaun sira seluk.

RESPONSIVIDADEmós aplika bainhira funsionáriu públiku ida presiza atu foti desizaun, ka halo asaun ruma, ne'ebé iha relasaun ho ema indivídu ruma. Funsionáriu públiku tenke halo esforsu másimu hodi responde ema ne'e nia nesiedade sira ho lalais tuir nia possibilidade, aleinde realiza mós Boa-Governasaun nia Prinsípiu sira seluk.

TANSÁ MAK RESPONSABILIDADEIMPORTANTE BA BOA-GOVERNUSAUN?

Governu Timór-Leste ihaobrigasaun atu serbí nesiedades comunidade liu husi utilizaun rekursu disponíveis maximalmente. Ne'e ezije governu atu identifika comunidade nia nesiedade sira no tuir mai implementa política ka programa hodi realiza nesiedade hirak ne'e. Se sidadaun ruma sofre ona ka sofre hela daudaun problema espesífiku ruma, maka governu tenke halo esforsu atu rezolve problema ne'e ho lalais kedas. Prosesu administrativu sira mós tenke efikás, la uza burokasia ne'ebé la nesésáriu, nune'e bele asegura atu servisu sira bele responde sidadaun nia nesiedade sira ho lalais. Nune'e de'it , maka bele realiza povu Timór-Leste nia direitus umanus maximalmente no efisientemente.

SAIDA MAK INSTITUISAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVERRESPONSIVIDADE?

- Hala'ó peskiza hodi identifika nesiedade sira husi povu ne'ebé Ita-Boot serbí, ho tau iha neon prinsípiu sira kona-ba Transparénsia no Partisipasaun.
- Halibur dados kona-ba sidadaun sira-nia nesiedade no hala'ó avaliasaun ba governu nia atividade sira hodi haree se realiza duni comunidade nia nesiedades ka lae iha prazu ida razoável.
- Bazeia ba desizaun política hotu-hotu ba evidénsia dí'ak relasiona ho povu Timór-Leste nia nesiedade sira.
- Sempre halo pergunta, se asaun sira hala'ó daudaun ne'e realiza duni comunidade nia nesiedade réal ka lae, la'ós halo fali pergunta kona-ba saida mak Ita-Boot HANOIN sai nu'udar sirania nesiedades.
- Bainhira identifika ona nesiedades hirak ne'e, haree tuir se buat ne'ebé Governu hala'ó hela ne'e bele rezolve duni nesiedade hirak ne'e.
- Bainhira sidadaun ruma hato'ó keixa kona-ba problema lejítimu ida, buka atu fó solusaun ho lalais no kontinua akompanha ka monitoriza to'o hetan solusaun. Presiza informa nafatin ba sidadaun ne'e kona-ba saida mak halo hela hodi rezolve problema ne'e.

RESPONSIVIDADENIA EZEMPLU DÍ'AK

Karik ema barak hosi comunidade ruma lamenta kona-ba situasaun tránzitu ne'ebé durante ne'e envolve hela asidente lubuk ida, maka nu'udar sinál responsividadedi'ak ida mak bainhira autoridade relevante sira foti asaun hodi rezolve situasaun ida-ne'e ho maneira oportunu. Porezemplu, seiha estrada ida iha kareta no motosikleta sira sempre halai ho velocidade aas, maka autoridade sira tenke instala rampa hodi reduz velocidade(*speed bump*) no sinál sira hodi limita velocidade.

4. TRANSPARÉNSIA

SAIDA MAK TRANSPARÉNSIA?

Transparénsia sai nu'udar prinsipiu ida ne'ebé governu nia atividades nakloke ba públiku no públiku bele iha asesu ba informasaun hodi hatene saida mak governu halo daudaun hodi sira-nia naran. Povu mós bele iha asesu ba informasaun ne'ebé entidade pública sira iha atu nune'e sirabele hatene informasaun ne'ebé sai baze ba governu nia desizaun, no sira mos bele haree se desizoens hirak ne'e loos duni ona ka lae. Governu nia prosesu tomada desizaun hotu-hotu tenke transparente, atu nune'e, públiku bele iha konfiansa katak funsionáriu públiku no ajente administrasaun pública sira dezempeña duni sira-nia serbisu ho étika no ba públiku nia interese. Governu mós prezisa hasai relatóriu regularmente no ho honestidade ba públiku kona-ba ninia atividade sira, atu nune'e, públiku bele halo avaliasaun ba saida mak Governu hala'o hela dadaun hodi povu nia naran.

Transparénsia ezije:

- Estabelese prosesu tomada desizaun sirane'ebé nakloke (abertu) no fásil atu públiku bele komprende. Porezemplu, tau kritériu formál no publika desizaun hirak ne'e.
- Fó razaun ba kualkér desizaun governu nian ne'ebé afeta ema indivídu ka grupu sira-nia direitus, nune'e, ema sirane'e bele hatene desizaun ne'e nia baze no, karik apropriadu, ema bele hato'o rekursu.
- Mantein dokumentasaun dí'ak ba governu nia prosesu hotu-hotu, inklui informasaun kona-ba oinsá foti desizaun hirak ne'e no nia razaun sira. Tenke publika dokumentasaun hirak ne'e iha-ne'ebé de'it bainhira prezisa.
- Fornese informasaun ba públiku, média no grupu sociedade sivil sira kona-ba Governu nia desizaun no atividade sira ho transparénsia (nakloke).
- Relata regularmente ba públiku kona-ba Governu nia atividade sira ho klareza, asesivel no fásil atu públiku komprende.
- Permite média atu espresa nia-an sein sensura ka intimidasaun.
- Estabelese mekanizmu responsabilizasaun abertu (i.e. Prosedimentu disiplinár sira) hodi nune'e ema bele haree entidade Pública sira sai duni responsável ba sira-nia asaun.
- Kompartilla informasaun entre ajénsia sira Governu nian, partikularmente instituisaun fiskalizadora sira, inklui PDHJ, Komisaun Anti-Korupsaun, Inspetór-Jerál Estadu no Kámara Auditoria husi Tribunál Rekursus.

TANSÁ MAK TRANSPARÉNSIA IMPORTANTE BA BOA-GOVERNUSAUN?

Demokrasia depende ba sidadaun sira atu iha koñesimentu dí'ak kona-ba saida mak sira-nia governu halo daudaun, nune'e sira bele halo desizaun bazeia ba informasaun sira kona-ba sesé mak sira atu vota bá. Transparénsia asegura atu sidadaun sira Timor-Leste nian bele haree saida mak governu halo daudaun hodi sira-nia naran. Tanba ne'e, Transparénsia ho nivel aas sei rezulta demokrasia ida-ne'ebé forte tebe-tebes no efetivu liu.

Bainhira tau hamutuk ho responsabilizasaun, maka transparénsia mós sai nu'udar ferramenta importante ida hodi asegura atu funsionáriu públiku no ajente administrasaun pública sira iha insentivu hodi dezempeña sira-nia knaar ho lo-loos no foti desizaun sira-ne'ebé dí'akliu ba interese

públiku – tanba ida-ne'e permite sidadaun sira hodi fiskaliza no haree tuir se funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira dezempeña hela sira-nia knaar ho klo-loos ka tuir regras ka lae. Ho maneira ida-ne'e, Transparénsia sai nu'udar maneira ida-ne'ebé forte tebe-tebes hodi kombate korupsaun.



SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE TRANSPARÉNSIA?

- Dokumenta desizoens hot-hotu administrativamente por eskritu (ida-ne'e mós tuir ezijénsia husi Kódigu Prosedimentu Administrativu).
- Mantein administrasaun di'ak kona-ba buat hotu-hotu ne'ebé Ita-Boot halo.
- Utiliza Portál Transparénsia Timor-Leste hodi fornese informasaun ba públiku.
- Aprende no kumpre lei relasiona ho asesu ba informasaun¹.
- Aprende no kumpre lei relasiona ho Aprovizionamentu Públiku²no Kontratu Públiku³ sira.
- Utiliza Portál Aprovizionamentu Timor-Leste ba prosesu sira aprovizionamentu nian.
- Publika informasaun kona-ba rezultadu sira ho maneirafásil atu ema komprende. Porezemplu, publika Relatóriu Anuál no Relatóriu Avaliasaun sira kona-ba programa espesífiku sira.
- Hala'o sesaun sosializasaun sira hodi esplika rezultadu husi Governu nia programa sirahodi haree se programa sirane'e iha susesu ka lae.
- Kria relasaun aberta ho média no fornese informasaun ba sira kona-ba atividadesGovernu nian.
- Koordena ho organizasaun Sosiedade Sivíl sira ho maneira ne'ebé abertu. Hasoru malu no kompartilla informasaun ho sira kona-ba saida mak Governu halo daudaun.
- Tau atensaun ba privasidade, keta fó-sai informasaun ne'ebé bele viola ema individuu nia direitu no privasidade.

TRANSPARÉNSIA NIA EZEMPLU DI'AK

Seiha oferta (*tender*) ruma kona-ba billete (*ticket*) aviaun ba funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira, atu prosesu selesaun ne'e bele transparente no responsável, presiza publika ba ajensia barak no fó sai ho klareza razaun desizaun ne'e foti duni ho objetividade ka lae? Nune'e iha liu possibilidade atu hli opsaun ida ne'ebé kustu kiik liu.

¹ Kapítulu IV, Kódigu Prosedimentu Administrativu (Dekretu-Lei Nú. 32/2008)

²Rejime Aprovizionamentu Públiku (Dekretu-Lei Nú. 10/2005)

³Rejime Jurídiku ba Kontratu Públiku sira (Dekretu-Lei Nú. 12/2005)

5. VIZAUNPERSPETIVA (PRAZU NARUK)

SAIDA MAK VIZAUN PERSPETIVA?

Vizaun Perspetiva ezije Instituisaun Públika sira ho funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira atu fokus liu ba Timór-Leste nia nesiedade desenvolvimentu ba prazu-naruk nian. Einpartikulár, Instituisaun Públika tenke fokus liu ba meta sira desenvolvimentu nian ne'ebé hatuur ona iha Planu Desenvolvimentu Estratéjiku.

Vizaun Perspetiva ezije Instituisaun Públika sira hodi kria planu sira ba prazu-naruk ne'ebé klaru no efetivu, ho objetivu sira-ne'ebé mensurável no hodi monitoriza progresu husi planu hirak ne'e no nia objetivu sira. Instituisaun Públika sira mós presiza asegura atu sira aloka duni orsamentu ba prazu-naruk, nune'e utilizaun ba rekursus Públiku sai sustentável. Iha kazu balu bele signifika katak Instituisaun Públika la atinje buat hotu ne'ebé sira hakarak iha prazu-badak, hodi asegura atu rekursus ne'e disponivel ba prazu-naruk, presiza holadesizaun hodi ekilibra ezijénsia rekursus nian ba prazu-badak no nesiedade atu konserva rekursus ba prazu-naruk. Porezemplu, duké halo programa merenda eskolár ne'ebé aloka USD\$1.00kada loron ba kada alunu iha tinan dahuluk no depois laiha tan ona, maka di'akliu aloka USD\$0.25 ba kada alunu hodi asegura programa ne'e atu la'o durante tinan haat nia laran.

TANSÁ MAK VIZAUN PERSPETIVAIMPORTANTE BA BOA-GOVERNUSAUN?

Timór-Leste sei iha dalan naruk atu la'o hodi atinje ninia meta desenvolvimentu ba prazu-naruk hodi sai nu'udar nasaun ida ho rendimentu-médiu aas. Hodi atinje meta ida-ne'e, Instituisaun Públika hotu-hotu tenke mantein sira-nia foku hodi atinje meta desenvolvimentu sira ba prazu-naruk. Ho iha vizaun perspetiva mós asegura atu uza rekursus ho efikás, tanba vizaun ne'e ezije rekursus ne'ebé sustentável durante tinan lubuk ida nia laran. Ida-ne'e ezije planeamentu, orsamentasaun no jestaun ba rekursusne'ebé efetivu.

SAIDA MAK FUNSONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE VIZAUN PERSPETIVA?

- Konsidera efeitu prazu-naruk nian ba kualkér asaun ka desizaun ne'ebé halo.
- Estabelese, no akompañá planu estratéjiku sira ba prazu-naruk.
- Define objetivus ba prazu-naruk ne'ebé adekuaudu ho Planu Desenvolvimentu Estratéjiku Nasionál no planu estratéjiku sira iha Ita-Boot nia organizasaun.
- Kria planu ba governu nia programa no atividade sira ba períodu tinan lubuk ida, duké foka de'it ba trimestre oinmai.
- Kria orsamentu sira ba prazu-naruk nian ne'ebé aloka rekursus ba períodu tinan barak nia laran hodi asegura atu atividade sira sai sustentável, duké só kria de'it orsamentu ba trimestere ida-ida
- Avalia atividade sira hodi determina se atividade sira-ne'e kontribui duni hodi atinje objetivus ba prazu-naruk ka lae.

EZEMPLU DI'AK KONA-BA VIZAUN BA PERSPETIVA

Governu sei implementa Planu Pilotu ba Instalasaun Sanitária no Sistema Ezgotu iha Dili, ne'ebé buka atu atinje avansu iha sistema sanitária, no mós atu reabilita kanu ezgotu sira-ne'ebé iha ona no hodi haketakfo'er hosi drenajen bee nian. Planu ida-ne'e kobre sidade Dili nia área urbana tomak ne'ebé populasaun hela, ne'ebé sei iha ema ho total 250.000 iha tinan 2025. Tuir estimasaun, iha tinan 2025 populasaun ida-ne'e sei prodús aproximadamente bee-fo'er hamutuk 28.800m³/loron ida, no nune'e Governu foti hela asaun hodi bele jere aumentu iha tempu oinmai

EZEMPLU NE'EBÉ LADÚN DI'AK HUSI VIZAUN PERSPETIVA

Governu deside tiha ona iha tinan-2012 hodi hahú Programa Merenda Eskolár atu fó ba alunu sira refeisaun ida iha kada loron bainhira sira frekuenta eskola. Orsamentu ba programa ida-ne'e hetan kalkulasaunno inklui iha Ministériu Edukasaun nia Planu Edukasaun Estratéjiku Nasionál tinan 2011 – 2030 no ninia Planu Estratéjiku Tinan-Lima tinan 2012 - 2017. Maske nune'e, orsamentu ne'e atualmente la alokadu. To'oorsamentu sira-ne'e hetan aloka ba kada trimester, iha tinan-2015 Governu la fó-sai orsamentu ba Ministériu Edukasaun to'o fulan-Abríl. Nune'e, orsamentu ba Programa Merenda Eskolár la aloka no programa ne'e labele hahú to'o fulan-Juñu iha distritu balu. Tanba ne'e, alunu barak mak la simu refeisaun merenda eskolár durante fulan neen nia laran.

6. IGUALDADE

SAIDA MAK IGUALDADE?

Igualdade ezije ema hotu-hotu atu hetan tratamentu ho hanesan hosi entidade Públika sira sein haree ba sé mak ema sira-ne'e ka hosi sá antesedénsia (*background*). Igualdade mós ezije entidade Públika sira hodi foti desizaun ho imparcialidade, sein favorese ka diskrimina kualkér ema bazeia ba buat hirak hanesan jéneru, etnisidade, relasaun familiár, sosiál ka rede-serbisu polítiku ka rikusoin.

Funسیونáriu Públiku no ajente administrasaun públika sira labele favorese ema balu kompara ho sira seluk tanba de'it atu benefisia funسیونáriu sira ho maneira ruma – porezemplu hetan favór hosi ema ruma ne'ebé riku ka iha poder. Igualdade mós ezije atu funسیونáriu sira evita konflitu interese no nepotizmu ba membru sira família nian ka membru sira husi partidu polítiku sira (porezemplu). Hirak ne'e mós sai nu'udar knaar legál sira ba funسیونáriu sira hodi tenke halo-tuir.

Igualdade la prevene Estadu atu foti asaun ne'ebé hasa'e oportunidade ba grupu dezvantajozu sira. Ida-ne'e tanba ema sira-ne'e sofre ona dezvantajen, nune'e Estadu nia asaun ho objetivu hodi ajuda ema sira-ne'e mak atu hasa'e igualdade ein-jerál.

TANSÁ MAK IGUALDADE IMPORTANTE BA BOA-GOVERNASAUN?

Ema hotu-hotu iha Timór-Leste iha direitu ba tratamentu ne'ebé hanesan iha lei nia okos, sein diskriminasaun bazeia ba kór kulit, rasa, estadu sivil, jéneru, orijen étnika, lian, pozisaun sosiál ka ekonómika, hanoin polítika ka ideolójika, relijiaun, edukasaun no kondisaun fízika ka mentál. Prinsípiu Igualdade prevene diskriminasaun idane'e.

Mós, Prinsípiu Igualdade ezije funsionáriu sira atu sai kompletamente imparsiál iha sira-nia tomada desizaun⁴. Ema hotu-hotu iha Timór-Leste iha direitu hanesan hodi hetan asesu ba governu nia servisu sira, tanba sidadaun ida-idak Timór-Leste nian hetan representasaun hanesan husi governu. Funsionáriu sira labele favorese ema balu kompara ho sira seluk tan de'it, pomezemplu, funsionáriu sira iha relasaun ho ema sira-ne'e, ka tanba sira-nia maluk, ka ema sira-ne'e bele benefisia iha futuru tanba funsionáriu sira fó ona tratamentu di'akliu ba ema ne'ebé riku ka iha podér. Ida-ne'e asegura atu ema hotu-hotu iha Timór-Leste hetan oportunidade hanesan hodi obtein prosperidade.

Konstituisaun RDTL, Artigu 16

1. Sidadaun hotu-hotu hanesan iha lei nia oin, no mós iha direitu no obligasaun hanesan.
2. Labele halo diskriminasaun ba ema ida tanba nia kulit, nia rasa, nia estadu sivil, nia seksu, orijen étniku, nia lian, pozisaun sosiál eh ekonómiku, hanoin polítiku ka ideolojia, relijiaun, instrusaun eh nia kondisaun fízika eh mentál.

SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE IGUALDADE?

- Trata ema **hotu-hotu** ho hanesan.
- Keta ta'uk ba kualkér konsekuénsia negativa tanba de'it la favorese ema ruma ne'ebé riku ka iha podér. Aplika lei, padraun Boa-Governasaun nian no kualkér kritériu kona-ba tomada desizaun ne'ebé Ita-Boot hanoin apropriadu atu aplika ba desizaun ruma, no Ita-Boot sei hetan rekompensa ba prazu-naruk.
- Hato'o ba instituisaun ne'ebé de'it mak iha Funsionáriu sira fó tratamentu favorável ba ema riku ka ho podér – ida-ne'e Korupsaun!
- Hato'o ba instituisaun ne'ebé mak ema ruma koko atu uza ninia pozisaun sosiál ka rikusoim hodi simu tratamentu favorável hosi governu – ida-ne'e mós Korupsaun!

EZEMPLU DI'AK HUSI IGUALDADE

Governu serbisu hela daudaun hodi enkoraja partisipasaun boot liu husi fetu sira iha vida polítika. Ida-ne'e inklui maneira kapasitasaun ba asosiasaun sira fetu nian iha munisípiu hotu-hotu, nune'e, fetu sira bele kandidata-an hodi tuir eleisaun iha suku sira. Ho maneira ida-ne'e maka iha probabilidade atu fetu sira iha lian maka'as iha polítika lokál sira. Ida-ne'e promove igualdade jéneru.

⁴Artigu 6, Estatutu Funsau Públika

7. AKUNTABILIDADE

SAIDA MAK AKUNTABILIDADE?

Akuntabilidade sai nu'udar prinsípiu ne'ebé funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira tenke sai responsavel ba sira-nia desizaun no asaun sira. Bainhira funsionáriu ruma komete violasaun ruma hasoru Prinsípiu sira Boa-Governasaun nian ka lei, maka sira tenke toma responsabilidade no simu konsekuénsia apropiada sira. Prinsípiu ida-ne'e aplika ho hanesan ba ema hotu-hotu ne'ebé responsavelba Boa-Governasaun, inklui Deputadu, Ministru, Sekretáriu Estadu, funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira iha nivel hotu-hotu, ONG nia membru sira no ema sira iha Setór Privadu.

Bainhira iha problema sistemátiku sirane'ebé mosumai nu'udar rezultadu husi jestaun ne'ebé ladún dí'ak, maka ema ne'ebé responsavel mós tenke toma responsabilizasaun. Ida-ne'e inklui Xefe, Diretór, Diretór-Jerál sira no, ikusliu, Ministru sira.

Akuntabilidadebele mós inklui aspetu pozitivu boot liu hodi fó rekompensa ba ema sira-ne'ebé serbisu maka'as no pratika Boa-Governasaun ho asegura atu sira bele hetan progresu iha sira-nia kareira.

Akuntabilidadet kombina ho integridade. Bainhira funsionáriu públiku ida halo desizaun ruma ne'ebé ladi'ak ka sala ruma, maka nia tenke rekoñese ida-ne'e no foti medidas hodi rezolve kedas. Funsionáriu públiku sira tuir loos tenki iha kredibilidade ba iha sira nia integridade. Bainhira foti medidas hodi rezolve sala ruma, konsekuénsia kastigu tenki reflète kategoria sala ne'ebé nia komete.

TANSÁ MAK AKUNTABILIDADEIMPORTANTE BA BOA-GVERNASAUN?

Ema presiza hetan insentivu lo-loos atu bele pratika Boa-Governasaun. Ne'eduni, ema sira-ne'ebé pratika Boa-Governasaun presiza hetan rekompensa no sirane'ebé mak lae tenki hetankonsekuénsia ka sansaun ruma.

Akuntabilidadeasegura atu ema sira-ne'ebé hala'o Boa-Governasaun iha abilidade hodi hetan progresu iha funsaun públika, enkuantu sira-ne'ebé sai koruptu, la étiku ka inkompetente seila hetan. Ho akuntabilidade sei rezulta funsionáriu ne'ebé dí'akliu, iha responsabilidade boot liután, no nune'e sira bele hasa'e kualidade ba estandarizasaun Governasaun dí'ak liuiha funsaun públika tomak no iha Timór-Leste laran. Tanba Boa-Governasaun sai nu'udar xave hodi masimiza direitus umanus, nune'e nia rezultadu ikusliu mak povu Timor-Leste nia direitus umanus hetan promosaun.

SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVEAKUNTABILIDADE?

- Rekoñese bainhira Ita-Boot halo ona sala ka falla ruma iha prátika Boa-Governasaun, no foti medidas hodi rezolve problema ne'e. Keta ta'uk hodi rekoñese eru /sala sira – Ita-Boot sei hetan rekompensa ba Ita-Boot nia integridade ne'e.
- Halo esforsu hodi prevene Ita-Boot nia kolega sira labele komete violasaun ba Boa-Governasaun, korupsaun ka atitude ilegal seluk.

- Halo relatóriu kona-ba violasaun sira hasoru Boa-Governasaun, korupsiun ka hahalok ilegál seluk ne'ebé Ita-Boot nia kolega sira halo – ida-ne'e sai nu'udar Ita-Boot nia knaar hanesan funsionáriu públiku ida (Artigu 48, Estatutu Funsau Públika).
- Fó kompensasaun ba Ita-Boot nia sub-ordinadu sira-ne'ebé pratika Boa-Governasaun no asegura atu funsionáriu ne'ebé pratika Boa-Governasaun sei hetan promosaun iha Ita-Boot nia instituisaun laran.
- Asegura atu sub-ordinadu sira-ne'ebé la pratika Boa-Governasaun ka sira-ne'ebé la realiza nia knaar nu'udar funsionáriu públiku ka ajente administrasaun públika sei hetan kastigu ka konsekuénsia sira selukne'ebé apropiada.

EZEMPLU DI'AK SIRA HUSI AKUNTABILIDADE

BNCTL kontrata Guardamor hodi fó seguransa ba ninia sukursál ida. Maibé, ema ne'ebé nomeadu atu hala'o knaar idane'e sempre mai tardehela de'it no la hala'o knaar ne'e ho di'ak. Entaun, BNCTL hato'o nia reklamasau ba Guardamor no husu atu troka guarda ne'e. Guardamor responde reklamasau ne'e ho troka tiha duni guarda idane'e. Ne'e hatudu katak Governu nia ajénsia sira bele mantein kompañia privada sirane'ebé iha responsabilidade hodi asegura atu kompañia sirane'e fornese servisu ho kualidade di'ak.

8. EFISIENSIANO EFIKÁSIA

SAIDA MAK EFISIENSIANO EFIKÁSIA?

Efisiensia no Efikásia utilizasaun rekursus estadu nian ne'ebé limitadu hodi hala'o servisu maximalmente tuir tempu determinadu. Ne'e ezije ekilibriu ida entre parte ida atu buka hodi atinje rezultadu sira-ne'ebé di'akliu posivel ho rekursus ne'ebé mínimu posivel. Efisiensiano efikásia ezije atu valoriza osan hotu-hotu ne'ebé uza ba Governu nia atividade sira, inklui kontratu sira iha kompañia privada sira. Ne'e mós ezije funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira hodi uza sira-nia tempu rasik ho efetivu no efikás. Efisiensiano efikásia mós ezije planeamentu efetivuhodi nune'e rekursu hotu-hotu, inklui tempu, bele utiliza ho ho efikás no hetan orientasaun atu hasa'e-hadi'ak povu nia moris.

Efikásia la signifika katak tenke gasta osan ho uitoan posivel. Dala balu di'akliu gasta osan barak liután hodi atinje rezultadu sira-ne'ebé di'akliu. Maibé, ne'e la ezije funsionáriu sira atu kestiona despeza hodi asegura kada kustu ne'ebé hasai iha impaktu hodi hasa'e-hadi'ak povu nia moris. Governu la'ós eziste atu fó empregu ba funsionáriu sira, maibé atu permite Estadu bele uza ninia rekursus hodi hasa'e-hadi'ak sidadaun *hotu-hotu* nia moris.

Konstituisaun RDTL: Artigu 137

1. Administrasaun Públika haree ba prosekusaun interese públiku nian, ne'e mak respeitu ba interese lejítimu sidadaun no instituisaun konstitusionál sira-nian.

2. Administrasaun Públika nia estrutura iha dalan ida atu sees husi birokratizasaun, buka dada besik populasau sira-nia serbisu no kaer metin interese partisipasaun nian iha nia jestaun efetivu.

TANBA SÁ MAK EFISIENSIANO EFIKÁSIA IMPORTANTE BA BOA-GOVERNASSAUN ?

Efisiensiano efikásia asegura atu Estadu nia rekursus tenke uza ho di'akliu hodi hasa'e-hadi'ak povu nia moris, ne'ebé sai nu'udar Boa-Governassaun nia alvu ikusliu.

SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASSAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE EFISIENSIANO EFIKÁSIA?

- Asegura atu kada asaun ne'ebé Ita-Boot hala'o nia objetivu mak atu hasa'e-hadi'ak povu nia moris.
- Halo avaliasaun se despeza sira iha justifikasaun ka lae –despeza sira-ne'e nesesáriu duni atu atinje rezultadu ne'ebé Ita-Boot hakarak ka lae?
- Uza tempu ho efetividade.
- Negosiaho didi'ak ho kompañia privada sira hodi masimiza osan nia valór.
- Formalmente monitoriza no avalia atividade sira hodi asegura katak atividade sira-ne'e alkansa duni rezultadu ne'ebé ita hakarak.
- Inkorpora lisaun sira-ne'ebé aprende ona hosi atividade prévia (liubá) sira ba iha atividade foun sira.
- Implementa prosesu sirane'ebé efikás no lalika envolveburokrazia ne'ebé la nesesáriu.

9. KONTROLU

SAIDA MAK KONTROLU?

Kontrolu mak kona-ba kriaun sistema no prosesu sira-ne'ebé permite jerente (xefia) sira hodi ezerse kontrolu ba projetu no programa sira. Kontrolu inklui sistema ba xefia sira hodi planeia, jere, monitoriza no avalia atividade sira; ida-ne'e inklui atividade sirane'ebé funsaun pública hala'o, no mós atividade sira-ne'ebé Sociedade Sivil sira ka Setór Privadu sira hala'o hodi Estadu nia naran. Ne'e inklui kriaun ba padraun dezempeñu nian ba Kompañia no ONG sira-ne'ebé Estadu envolve hodi implementa projetu sirania desenvolvimentu. Kontrolu la'ós de'it kona-ba **estabelese** sistema siramaibé mós **halo-tuir (kumpre)** sistema hirak ne'e!

Atu kontrola atividade sira ho efetividade, maka funsionáriu sira (no liu-liu xefia sira) presiza atu uza prosesu efetivu hodi:

- Halibur informasaun
- Kria objetivu sira
- Planeia atividade hodi realiza objetivu sira-ne'e
- Kria orsamentu hodi aloka rekursus ba atividade sira tuir planu ne'e
- Monitoriza atividade sira no hala'o inspesaun sira hodi asegura atu ema halo-tuir duni planu ne'e no laiha konsekuénsia negativa sirane'ebé ita la hakarak.
- Avalia se atividade sirane'e prienxe duni sirania objetivuska lae no sá konsekuénsia mak mosumai hosi atividade sirane'e.
- Halo Relatóriu hodi haree se atividade sirane'e prienxe ona nia objetivu sira ka lae.

- Hala’o auditoria hodi asegura se rekursus ne’e utiliza duni tuir orsamentu determinadu no ema halotuir duni prosesu apropriadu ka lae.

Maske instituisaun Públika maioria mak iha Inspektor-sirane’ebé iha responsabilidade hodi halo fiskalizaun no inspesaun, kada xefia iha Instituisaun Públika ida-idak (Xefe, Diretor, Diretor-Jerál sira, nst) iharesponsabilidade hodi monitoriza no inspesiona atividade sira husi sira-nia sub-ordinadu sira no kontrola ho efetividade programa no projetu sira-ne’ebé sira responsabiliza bá.

TANBA SÁ MAK KONTROLU IMPORTANTE BA BOA-GOVERNUSAUN?

Bainhira projetu ida hetan kontrola ho di’ak maka provavel liu atu prienxe ninia objetivu sira ho utilizasaun di’akliu ba rekursus ne’ebé iha(i.e. ho efisensia no ho efikás).

Falta Kontrolu bele kauza governu nia atividade sira la atinje nia objetivu sira. Ne’e mós bele fó oportunidade ba korupsaun, tanba sein sistema Kontrolu efetivu maka ema bele eskapa-an ho hahalok ne’ebé la étiku, liu-liu uzasala Estadu nia rekursus.

Bainhira hala’o kontrolu ba atividade sira husi kompañia privada sirane’ebé Governu envolve ho maka kontrolune’e asegura atu kompañia sirane’e fornese duni rezultadu sira ho qualidade aas no, nune’e Estadu sei simu rezultadu sirane’ebé di’ak ba osan ne’ebé nia gasta tiha ona (valór ba osan).

SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVE KONTROLU?

- Estabelese planu formál sira ho objetivu sirane’ebé klaru no mensurável ba atividade hotu-hotu.
- Monitoriza atividade sira hodi haree se prienxe duni nia objetivu sira ka lae.
- Akompañia Governu nia prosesu orsamentál.
- Akompañia prosesu relatóriu ne’ebé previstu iha lei no iha Governu nia política sira.
- Mantein dokumentasaun ne’ebé di’ak inklui planu, orsamentu, relatóriu hotu-hotu, nsst.
- Aplika prinsípiu Transparénsia hodi permite públiku atu sai mós parte iha prosesu Kontrolu.
- Koopera ho Instituisaun sira Fiskalizaun nian, hanesan Inspektor-Jerál, bainhira hala’o monitorizasaun, inspesaun no auditoria.

KONTROLU NIA EZEMPLU DI'AK

Programa Merenda Eskolár envolve desentralizasaun husi Governu nia despeza to'o iha nivel kraik tanba eskola ida-idak sai responsável ba ninia orsamentu rasik. Tanba ne'e, programa ne'e ezije sistema kontrolu ida-ne'ebé di'ak hodi aseguara atu osan tenke gasta tuir política nasional no orsamentu. Programa ne'e iha sistema relatóriu idane'ebé kompresivu ba eskola sira hodi halo relatóriu kona-ba uzu fundu sira ba Diretór Edukasaun Munisipiu sira no Diresaun Nasionál ba Asaun Sosiál Eskolár, hanesan tuirmai ne'e:

- Eskola tenke relata ba Diresaun Edukasaun Munisipiu hodi konfirma katak sira simu duni fundu ba PME no selu tiha ona grupu komidade lokal ne'ebé te'in ba alunu sira.
- Grupu komunitáriu sira tenke halo relatóriu mensál ba eskola sira hodi konfirma katak sira simu duni fundu ba PME hosi eskola sira. Grupu sirane'e tenke relata kona-ba sá ai-han mak sira te'in ona iha kada loron iha fulan ida nia laran. Relatóriu sirane'e tenke hetan aprovasaun husi eskola no depois hato'o ba Diretór Edukasaun Munisipiu sira no ba Diresaun Nasionál ba Asaun Sosiál Eskolár.

Ida-ne'e sai nu'udar ezemplu ida husi *sistema* kontrolu idane'ebé di'ak, tanba **karik** sistema idane'e ema halotuir duni maka sei fó maneira idane'ebé di'ak ba Ministériu hodi aseguara atu fundu ba Programa Merenda Eskolár gasta apropriadamente. Idane'e ajuda iha Kontrolu no mós iha Transparénsia. Maibé, se sistema ne'e ema **la** halotuir ho loloos, maka sei rezulta falta Kontrolu no Transparénsia.

10. PROFISIONALIZMU

SAIDA MAK PROFISIONALIZMU?

Profisionalizmu iha relasaun ho konduta nia atitude no padraun báziku sirane'ebé funsionáriu hotu-hotu tenke hatudu. Ida-ne'e inklui hatene no realiza funsionáriu sira nia knaar no kumpre Kódigu Konduta ba Funsionáriu sira, no mós:

- Halo esforsu ho másimu posivel hodi dezempeña Ita-Boot nia knaar.
- Serbisu hodi hasa'e-hadi'ak Ita-Boot nia koñesimentu no abilidade sira.
- Trata Ita-Boot nia maluk-funsionáriu sira ho respeitu.
- Trata públiku ho respeitu.

TANBA SÁ MAK PROFISIONALIZMU IMPORTANTE BA BOA-GOVERNAsAUN?

Bainhira funsionáriu hotu-hotu dezempeña sirania knaar ho profisionalizmu, maka prinsípiu sira seluk Boa-Governasaun nian bele aplika mos no padraun sira seluk Governasaun nian sei hetan progresu.

SAIDA MAK FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NO AJENTE ADMINISTRASAUN PÚBLIKA SIRA BELE HALO HODI PROMOVEPROFISIONALIZMU?

- Kumpre ho maka'as Dever sira no Kódigu Konduta ba Funsionáriu sira.
- Keta komete hahalok ruma ne'ebé proibidu tuir Estatutu Funsun Públika.
- Serbisu makas no uza Ita-Boot nia tempu ho efetividade.
- Aproveita oportunidade sira hodi hasa'e-hadi'ak Ita-Boot nia koñesimentu no abilidade liuhosi treinu no edukasaun.
- Hatudu respeito ba ema hotu-hotu ne'ebé serbisu hamutuk ho Ita-Boot – Ita-Boot nia kolega, superiór, sub-ordinadu sira no públiku.

EZEMPLU DI'AK HUSI PROFISIONALIZMU

Maneira ida atu promove profesionalizmu iha Funsun Públika mak bainhira funsionáriu sira tama servisu nuudár funsionáriu no promove bazeia ba prinsípiu méritu. Prinsípiu méritu signifika katak funsionáriu sira hetan rekrutamentu ka promosaun ho justu no imparsiál, bazeia ba sira-nia abilidade no kompeténsia. Prinsípiu méritu presiza fornese fundasaun ba asaun jestaun ba rekursus umanus hotu-hotu, tanba ida-ne'e promoveintegridade no neutralidade. Ezemplu idane'ebé ladi'ak husi profesionalizmu, maka bainhira funsiunariuida halo nia desizaun jestaun bazeia ba nivel pesoál. Hanesan ezemplu, hili atu kontrata sira-nia primu ka membru família duké hili ema deskoñesidu ida-ne'ebé kualifikadu liu ba pozisaun ruma.

III. KATEGORIA VIOLASAUN BA BOA-GOVERNASAUN

SAIDA MAK VIOLASAUN IDA HASORU BOA-GOVERNASAUN?

Violasaun hasoru Boa-Governasaun akontese bainhira de'it ema ka instituisaun ida ne'ebé iha responsabilidade ba Governasaun iha Timór-Leste falla atu aplika prinsípiu ida ka liu hosi Prinsípiu sira Boa-Governasaun nian. Violasaun sira hasoru Boa-Governasaun rezulta sidadaun sira Timór-Leste nian sei la simu padraun servisu ne'ebé sira merese atu hetan hosi sira-nia Governu.

TANBA SÁ MAK ITA IHA KATEGORIA VIOLASAUN HASORU BOA-GOVERNASAUN?

Iha violasaun ho tipu bar-barak hasoru Prinsípiu Boa-Governasaun. PDHJ durante ne'e dezenvolve tiha ona Categoria Violasaun hasoru Boa-Governasaun hodi nune'e bele habelar koñesimentu kona-ba asoens ne'ebé sai nu'udar violasaun hasoru Prinsípiu Boa-Governasaun. Categoria sirane'e mós la'o hamutuk ho Konstituisaun RDTL no lei Timór-Leste nian no tuir padraun internasionál sira ba lei administrativa.

Kategoria sira-ne'e koinside ba malu tanba aktu ida bele monu ba kategoria violasaun ida ka liu iha tempu ne'ebé hanesan. Porezemplu – funsionáriu públiku ida-ne'ebé foti desizaun ida ka ka halo asaun ida-ne'ebé laiha autoridade legál atu halo maka violasaun ne'e sei monu ba kategoria **Laiha Kompeténsia** no mós ba kategoria **Ilegalidade**. Bainhira desizaun ne'e halo hodi benefisia ema ruma ne'ebé laiha direitu ba benefísiu ne'e (n.e. benefísiu ba membru família nian) maka violasaun ne'e sei monu ba kategoria **Dezviu ba Poder**.

Violasaun barak hasoru Boa-Governasaun envolve proibisaun sirane'ebé previstu iha Estatutu Funsun Públika no balu bele sai nu'udar krime tuir Kódigu Penál.

SAIDA MAK KATEGORIA VIOLASAUN HASORU BOA-GOVERNASAUN?



1. LAIHA KOMPETÉNSIA

SAIDA MAK LAIHA KOMPETÉNSIA”?

Kompeténsia sai nu’udar konseitu ne’ebé instituisaun Públika no funsionáriu públiku sira labele foti desizaun ka asaun ruma / labele foti desizaun laho konsentimentu /delegasaun ka ordem husi superior bazeia ba Konstituisaun RDTL no lei haruka. Instituisaun Públika ida-idak iha kompeténsia espesífika tuir lei haruka, define desizaun no aktu sira-ne’ebé mak instituisaun ne’e bele foti. Bainhira instituisaun Públika ka funsionáriu públiku ruma foti desizaun ka asaun ruma ne’ebé la iha delegasaun podér espesífika, maka ne’e tama iha violasaun hasoru **Laiha Kompeténsia**.

SAIDA MAK SAI NU’UDAR PRINSÍPIU LEGÁL SIRA RELASIONA HO KOMPETÉNSIA?

LEGALIDADE

Funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika hotu-hotu ihadevér prinsipál liuhotu atu kumpre Konstituisaun RDTL no Lei Timór-Leste nian iha buat hotu-hotu ne’ebé sira halo. Lei hotu-hotu no asaun sira seluk nia validade iha governu nasional no lokál sira depende ba sira-nia konformidade ho Konstituisaun⁵. Aktu administrativu hotu-hotu nia validade mós dependente ba sira-nia legalidade⁶.Bainhira ema foti asaun ruma sein autoridade legál, maka ne’e ilegál.



Konstituisaun RDTL

Artigu 2 (Soberania no konstitusionalidade)

1. Soberania haktuur metin iha povu, ne’ebé hala’o soberania ne’e tuir Lei-Inan haruka.
2. Estadu hakru’uk ba Lei-Inan no lei-oan sira.
3. Lei-oan sira no hahalok seluk tan hosi Estadu no kbiit autoridade lokál sira-nian foin sai válidu wainhira sira la’o tuir duni Lei-Inan haruka



Kódigu Prosedimentu Administrativu

Artigu 62: Legalidade husi ezekusaun

1. Ho esepsaun, bainhira Estadu iha nesiedade, órgaun Administrasaun Públika sira labele halo kualkér aktu ka operasaun materiál sira-ne’ebé rezulta limitasaun ba parte sira seluk nia direitus subjektivu ka interese sira-ne’ebé legalmente hetan protesaun, molok hala’o uluk aktu administrativu ne’ebé fó lejitimidade ba asaun ida.
2. Tenke uza métodu sira iha ezekusaun ba aktu administrativu sira, ho medida posivel, aleinde garante realizasaun máxima husi ninia objetivu sira, ho envolve prejuizu mínimu ba parte sira seluk nia direitu no interese sira.
3. Parte interesada sira bele rekuza, ho maneira administrativa no kontensioza, aktu ka operasaun sira-ne’ebé nia ezekusaun hakat liu limite sira husi aktu ne’ebé hetan ezekusaun.

⁵Konstituisaun RDTL, Artigu 2

⁶Kódigu Prosedimentu Administrativu, Artigu 62

SEPARASAUN BA PODÉR SIRA

Separasaun ba podér sira entre órgaun sira Estadu nian sai nu'udar prinsípiu fundamentál ida ne'ebé previstu iha Konstituisaun RDTL. Konstituisaun prevê kompeténsia sira husi Prezidente Repúblika, Parlamentu Nasionál, Governu, Judisiáriu, Prokuradoria Jerál Repúblika no Provedór. Separasaun ne'e sai nu'udar prinsípiu fundamentál ida ba demokrasia, katak laiha órgaun soberania ruma ne'ebé bele ezerse podér sira-ne'ebé fó ona ba órgaun seluk tuir Konstituisaun RDTL. Ministru no Sekretáriu Estadu sira tama ba estrutura Governu nian, nune'e só bele hetan delegasaun ba funsaun sira-ne'ebé Governu iha tuir Konstituisaun.



Konstituisaun RDTL

Artigu 69 (Prinsípiu kona-ba haketak podér sira)

Orgaun soberania sira, iha sira-nia relasaun ba-malu no wainhira hala'o knaar, tenke tuir prinsípiu separasaun no interdependénsia kbiit nian ne'ebé hatúr iha Lei-Inan nia laran.

KOMPETÉNSIA

Funionáriu sira só iha podér tanba Povu Timór-Leste mak fó ba sira. Tanba ne'e, funsionáriu ida-idak só bele ezerse podér sira-ne'ebé Povu Timór-Lesteho spesífiku fó ba siratuir Konstituisaun no lei. Estadu nia podér hetan delegasaun husi Povu ba Orgaun Soberania sira liuhosi Konstituisaun RDTL, no delega ba instituisaun Públika sira liuhosi lei.

Molok instituisaun Públika ida foti desizaun ka halo asaun ruma, maka instituisaun ne'e tenke konfirma uluk lai katak nia iha duni kompeténsia legál hodi hala'o desizaun ka aktu ne'e. Instituisaun Públika sira labele renunsia sira-nia kompeténsia ka rejeita atu foti desizaun ruma iha sira-nia área responsabilidade – bainhira instituisaun Públika ida iha duni kompeténsia no responsabilidade atu toma desizaun ne'e ka realiza funsaun públika ida, maka nia labele sés an hodi hola desizaun ne'e ka realiza funsaun públika ida-ne'e.



Kódigu Prosedimentu Administrativu

Artigu 10: Naun-renúnsia no kompeténsia inalienável

1. Kompeténsia hetan definisaun husi lei ka regulamentu sira no sai inalienável no labele hetan renúnsia, sein prejuizu ba dispozisaun sira relasiona ho delegasaun ba podér sira no substituisaun.
2. Kualkér aktu ka kontratu ne'ebé ho intensaun atu renúnsia nia autoria ka ezekuta kompeténsia ne'ebé atribui ba órgaun administrativu sira sai nulu , no sei la prejudika delegasaun podér no figura sira ba intensaun refere.

Artigu 11: Estabelesimentu kompeténsia

1. Kompeténsia estabelesehahú kedas husi prosedimentu loke, la haree ba modifikasaun faktuál sira-ne'ebé akontese iha tempu oinmai, ho esepisaun ba regras ne'ebé hatuur iha nú. 3 iha kraik.
2. Modifikasaun sira ba lei mós sai irrelevante, ho esepisaun bainhira nia parte prinsipál termina tiha ona, lakon nia kompeténsia, ka inisialmente kompeténsia ne'e hetan atribuisaun la loos.
3. Bainhira órgaun ne'ebé teritorialmente kompetente muda, tanba prosesu ne'e refere ona.

Artigu 12: Kontrolu kompeténsia

1. *Molok atu hola desizaun ruma, maka órgaun administrativu tenke sertifika katak nia kompetente duni atu administra kestaun ne'e ka lae.*
2. Laiha kompeténsia tenke rezolve liuhosi prosesu ofisiál husi órgaun administrativu no parte interesada no bele hato'o rekursu hasoru rezolusaun ne'e.

Artigu 13: Apresentasaun kona-ba eziyénsia ida ba órgaun ne'ebé laiha kompeténsia

Bainhira ema indivídu ida hato'o eziyénsia, petisaun, reklamasaun ka rekursu ruma ba órgaun ida-ne'ebé laiha kompeténsia, dokumentu respetivu ne'e sei haruka liuhosi prosesu ofisiál ba órgaun kompetente ida, ne'ebé asaun ne'e tenke fó notifikasaun ba ema individune'e.



OINSÁ DEFINISAUN HUSI KOMPETÉNSIA LEGÁL?

Lei prevê delegasaun kompeténsia ne'ebé espesífika hosi Konstituisaun RDTL iha nivel aas, ne'ebé fó kompeténsia ba Órgaun Soberania ida-ida, ba kada Lei Orgánika husi instituisaun Públika ida-idak, ne'ebé fó kompeténsia ba diresaun, departamentu no funsionáriu individu espesífiku sira.

IHA KONSTITUISAUN

Konstituisaun RDTL define kompeténsia sira husi “Orgaun Soberania sira”: Prezidente Repúblika, Parlamentu Nasionál, Governu no Judisiáriu. Konstituisaun mós prevê papél husi Provedórno Ministériu Públiku.

Em Jerál:

- Prezidente Repúblika mak sai nu'udar Xefe Estadu no Komandante Supremu husi Forsas Armadas. Nia iha podér hodi promulga ka veta lei sira, dissolve Parlamentu Nasionál, nomeia Governu, nomeia entidade lubukida Estadu nian, haruka Tribunál Supremu hodi halo revizaun ba lei, deklara Estadu-de-sítu ka funu no hato'o problema boot sira ba referendu.
- Parlamentu Nasionál iha kompeténsia hodi estabelese lei sira, no bele delega ba Governu nina podér balu hodi halo lei.
- Governu iha kompeténsia hodi halo lei sira-ne'ebé espesifikamente hetan permisaun hodi halone'ebé previstu iha Konstituisaun RDTL ka mós tuir delegasaun hosi Parlamentu Nasionál. Governu mós iha kompeténsia hodi halo no implementapolítika no programa sira tuir lei haruka.
- Podér Judisiáriu iha kompeténsia hodi interpreta no aplika lei no hodi administra justisa. Podér judisiáriu tenke ezerse nina podér sira independentemente, la ho interferénsia ka influénsia hosi órgaun sira seluk Estadu nian.
- PDHJ iha kompeténsia atu ezamina no rezolve sidadaun nia kesar sira hasoru instituisaun Públika sira, partikularmente relasiona ho direitus umanus no boa-governasaun, no hodi sertifika konformidade husi Estadu nia asaun sira ho lei.
- Prokuradoria Jerál Repúblika iha responsabilidade aturepresenta Estadu, prosesa, asegura defeza ba ema menór sira, absenteísta no deficiente, defende legalidade demokrátika, no promove kumprimentu ba lei.

IHA GOVERNUNIA LEI ORGÁNICA

Governu nia Lei Orgánika define kompeténsia sira husi instituisaun Públika ida-idak ne'ebé tama ba iha responsabilidade Governu nian. Ida-ne'e inklui kompeténsia tomak husi Ministériu ida-idak. Lei Orgánika Governu nian só bele delega kompeténsia sira-ne'ebé fó ona ba Governu tuir Konstituisaun RDTL haruka.

Governu mós iha obrigasaun konstitusionál hodi prodús Programa Governu nian, ne'ebé presiza atu hetan aprovasaun hosi Parlamentu Nasionál. Programa Governu nian orienta asaun sira-ne'ebé Governu tenke foti.

IHA ESTATUTU NO LEI ORGÁNICA SIRA HUSI INSTITUISAUN PÚBLIKA SIRA

Instituisaun Pública ida-idak tenke iha lei orgánika ida ne'ebé apresenta estrutura no kompeténsia husi ninia diresaun no departamentu sira ida-idak. Instituisaun Pública barak mós iha estatutu spesífiku sira-ne'ebékomplementa kompeténsia sira-ne'ebé previstu iha Konstituisaun RDTL no / ka Lei Orgánika Governu nian no fornese detalhadamentekona-ba instituisaun nia objetivu no mandatu.

SUB-KATEGORIA HUSI “LAIHA KOMPETÉNSIA”

Kada sub-kategoria tolu (3) husi Laiha Kompeténsia iha relasaun ho kamada ida (1) hosi kamada tolu (3) husi delegasaun ba kompeténsia. Sub-kategoria tolu mak hanesan tuirmai ne'e:

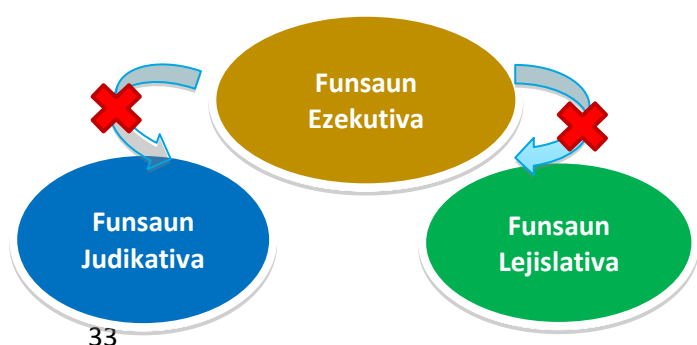
1. Uzurpasaun (hadau malu)podér
2. Laiha kompeténsia absoluta
3. Laiha kompeténsia relativa



UZURPASAUN PODÉR

“Uzurpasaun Podér” iha relasaun ho situasaun sira iha-ne'ebé Órgaun Soberania ida koko atu ezerse podér ida-ne'ebé sai nu'udar Órgaun Soberania seluk nia podér tuir Konstituisaun haruka. Ida-ne'e partikularmente kona-ba prinsípiu Separasaun ba Podér sira.

Podér sira husi Parlamentu Nasionál, Governu no Judisiáriu dala barak, ida-idak, hanaran podér “Lejislativu”, “Ezekutivu” no “Judikativu”. Prinsípiu Separasaun ba Podér sira ezije atu órgaun soberania tolu ne'e la koko atu



ezerse podér ne'ebé delega tiha ona ba órgaun soberania seluk.

Tanba funsionáriu públiku sira mak prinsipalmente envolve hodi ezerse kompeténsia ne'ebé hetan delegasaun husi Governu, maka sira envolve hodi ezerse podér “Ezekutivu”, ne'ebé envolve kriasaun no implementasaun ba política, tuir lei haruka. Funsionáriu públiku sira labele ezerse podér “Lejislativu”(n.e. koko atu halo lei sira) ka podér “Judikativu” (n.e. koko atu foti desizaun sira kona-ba oinsá lei sira tenke aplika ka atu administra justisa penál).

EZEMPLU SIRA HUSI UZURPASAUN (HADAU) PODÉR

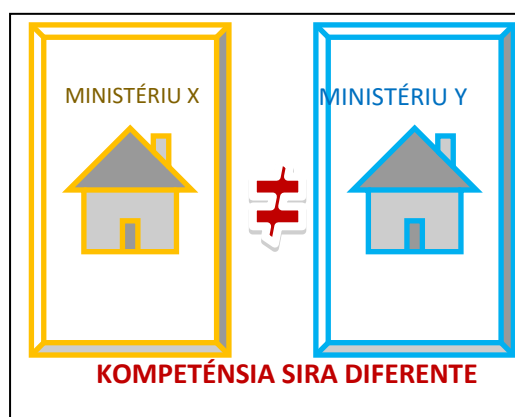
- Prezidente Repúblika koko atu promulga lei ida-ne'ebé Parlamentu Nasionál ka Konsellu Ministrus seidauk pasa.
- Parlamentu Nasionál pasa Rezolusaun Parlamentár ida hodi deklarata katak ema ruma komete ona krime ida, envezde ema ne'e ema ne'e simu prosesu justu iha Tribunál.
- Konsellu Ministrus pasa Rezolusaun ida ne'ebé koko atu demite Juis sira hosi sira-nia kargu.
- Ministru ida intervein hodi foti desizaun kona-ba disputa ida-ne'ebé Tribunál halo ona audisaun. Porezemplu, karik ema ruma ihadisputa ida relasiona ho pose ba rai no lori kazu ne'e ba Tribunál hodi rezolve disputa ida-ne'e, no Ministru Justisa intervein hodi deside disputa ne'e a-favór ba parte seluk ruma tanba nia iharelasaun pesoál ho ema ne'e.
- Primeiru Ministru fó orden ba PNTL hodi hasai prizioneiru sira-ne'ebé hala'o hela detensaun preventiva, sein orden ida hosi Tribunál sira.
- Tribunál Distritál Dilirejeita atu kondena ema ida relasiona ho krime ne'ebé nia komete tanba Juis hanoin katak asaun ne'e la'ós ilegal – maske Kódigu Penál prevee katak asaun ne'e ilegal.
- Diretór-Jerál Saúde koko atu reestruturá Ministériu sein Lei Orgánika foun ida-ne'ebé hetan aprovasaun husi Konsellu Ministrus no promulga husi Prezidente Repúblika.

LAIHA KOMPETÉNSIA ABSOLUTA

“Laiha Kompeténsia Absoluta” akontese bainhira instituisaun Públika ida koko atu foti desizaun ka foti asaun ruma ne'ebé la tama ba iha instituisaun ne'e rasik nia kompeténsia.

Ida-ne'e bele aplika bainhira instituisaun Públika ida koko atu foti desizaun ka foti asaun ruma ne'ebé tama ba iha instituisaun Públika seluk ida nia kompeténsia. Ne'e mósaplika bainhira funsionáriu públiku ruma ka bainhira instituisaun Públika ida koko atu foti desizaun ka foti asaun ruma ne'ebé instituisaun Públika **la bele** halo tanba podér ne'e la fó **bakualkér** instituisaun Públika tuir Konstituisaun ka lei haruka.

Dala balu Instituisoens públikas balu hala'o kompeténsia dupla (*overlapping*) kompeténsia entre instituisaun Públika ne'ebé la hanesan. Iha kazu hanesan, maka sai legal ba instituisaun rua ne'e hodi hala'o asaun ne'ebé hanesan. Maske nune'e, sira tenke koordena malu hodi aseguara atu laiha duplikasaun serbisu no uza rekursus ho folin-laek. Ida-ne'e sei monu ba Boa-Governasaun nia



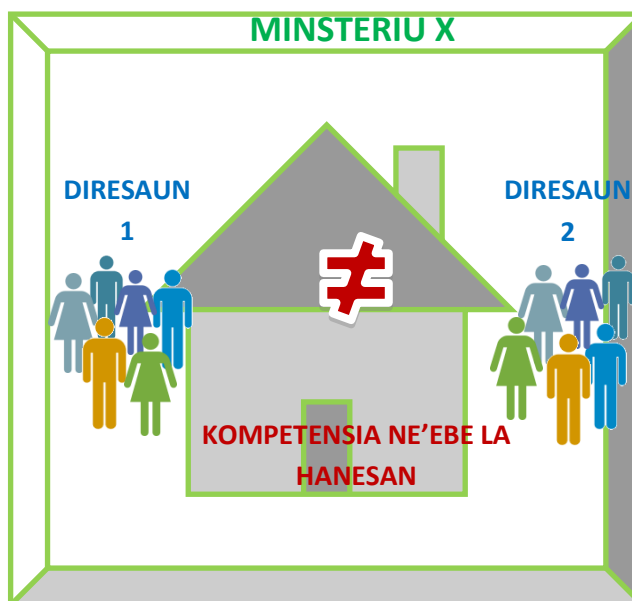
Prinsípiu Kontrolu no mós Efisiensia no Efikásia. Karik instituisaun rua ne'e hotu halo serbisu ne'ebé hanesan, maka ida-ne'e la tama ba kategoria 'Laiha Kompeténsia', maibé tama ba kategoria Má-administrasaun tanba hatudu falta Kontrolu.

EZEMPLU SIRA HUSI LAIHA KOMPETÉNSIA ABSOLUTA

- Entidade ida iha Ministériu Saúde koko atu toma desizaun ida kona-ba jestaun ba Programa Merenda Eskolár, iha-ne'ebé Ministériu Edukasaun mak tuir loos iha kompeténsia ba asaun sosiál, inklui merenda eskolár sira.
- SEPFOPE hahú projetu ida hodi harii estrada ida-ne'ebé nia naruk liu tiha kilómetru lima (5), iha-ne'ebé tuir loloos tama ba iha Ministériu Obras Públikas nia kompeténsia.
- Ministériu Justisa koko atu inisia (hahú) investigasaun kriminal ida, iha-ne'ebé tuir loloos tama ba iha Ministériu Públiku nia kompeténsia atu inisia investigasaun kriminal sira.
- Xefe Suku ida koko atu fó orden ida ba kompañia konstrusaun kona-ba projetu bee-moos ida iha suku laran, enkuantu tuir lo-loos Administradór Munisípiu mak iha kompeténsia hodi jere kontratu konstrusaun ne'e.

'LAIHA KOMPETÉNSIA' RELATIVA

"Inkompeténsia Relativa" akontese bainhira funsionáriu públiku ida iha instituisaun Públika ida-nia laran koko atu hola/foti desizaun ka halo asaun ruma ne'ebé la tama ba iha kompeténsia husi sira-nia eskritóriu, departamentu ka diresaun, maibé tama ba iha kompeténsia husi eskritóriu, departamentu ka diresaun seluk ida iha instituisaun Públika ne'ebé hanesan. Porezemplu, bainhira Xefe Departamentu ida koko atu hahú projetu ida ka atu foti desizaun ida-ne'ebé tuir loloos tama ba iha departamentu ka diresaun seluk ida-nia kompeténsia.



EZEMPLU SIRA HUSI 'LAIHA KOMPETÉNSIA' RELATIVA

- Diresaun Nasionál Aproxionamentu husi Ministériu Edukasaun foti desizaun ida kona-ba kontrata kompañia ida hodi tula foos ba eskola sira relasiona ho Programa Merenda Eskolár, enkuantu responsabilidade ba Programa Merenda Eskolár ne'e nu'udar knaar husi Diresaun Nasionál ba Asaun Sosiál Eskolár.
- Xefe Departamentu Farmásia husi Ministériu Saúde koko atu sosa veikulu foun ida hodi tula ai-moruk hosi Dili ba Baukau sein hetan aprovasaun hosi Diretór ba Planeamentu no Finansas ka hosi Diretór ba Administrasaun, Lojística no Abastesimentu.

2. DEZVIU BA PODÉR

SAIDA MAK DEZVIU BA PODÉR?

“Dezviu ba Podér” akontese bainhira funsionáriu públiku ida uza ninia podér ba intensaun ruma iha li’ur hosi podér ne’ebé fó ba nia ka, ho liafuan seluk, ba intensaun ne’ebé la apropriadu. Funsionáriu públiku hotu-hotu tenke foti desizaun sira hodi kumpre sira-nia funsaun públika no labele hetan influénsia hosi kualkér interese iha li’ur hosi funsaun ida-ne’e.

SAIDA MAK SAI NU’UDAR PRINSÍPIU LEGÁL SIRA RELASIONA HO DEZVIU BA PODÉR?

BOA-VONTADE, IMPARSIALIDADE NO JUSTISA



Kódigu Prosedimentu Administrativu

Artigu 5: Prinsípiu justisa no imparcialidade

Hodi hala’o ninia atividade, Funsun Públika tenke trata ema hotu-hotu ne’ebé iha relasoens ho nia ho maneira ida-ne’ebé justa no imparsiál.

Artigu 6: Prinsípiu boa-vontade

1. Bainhira ezerse ninia atividade administrativa, no iha atividade ne’e-nia tipu no faze hotu-hotu, Administrasaun Públika no parte sira seluk tenke halo asaun no interasaun bazeia ba boa-vontade.
2. Hodi kumpre dispozisaun iha númeru préviu, maka tenke tau konsiderasaun ba valór fundamentál sira lei nian ne’ebé relevante ba situasaun, no, ein-partikulár:
 - a.) Apoiu konfiansa iha kontra-partida husi asaun ne’ebé tama iha kestaun;
 - b.) Objetivu ne’ebé atu atinje hosi foti asaun ne’e.

KONFLITU INTERESE

Funsionáriu hotu-hotu iha devér atu evita konfliktu interese entre sira-nia serbisu no sira-nia interese pesoál sira. Konfliktu interese ida mosu-mai bainhira de’it funsionáriu públiku ida hola desizaun ka foti asaun ruma ne’ebé iha **potensialidade** atu benefisia sira-nia an pesoalmente ka ema ruma hosi sira-nia maluk ka família, direktamente ka indiretamente.



Estatutu Funsun Públika

Artigu 10: Konfliktu interese sira

1. Funsionáriu públiku ida tenke proibidu atu iha kualkér interese direktamente ka indiretamente iha organizasaun ruma ne’ebé iha kontrolu husi, ka ho relasaun komersiál sira ho, funsaun públika.
2. Funsionáriu públiku ida tenke mós hadook an hosi kualkér interese direktamente ka indiretamente iha organizasaun públika ka privada ruma, bainhira interese ne’e bele kauza konfliktu entre funsionáriu públiku ne’e nia interese privadu sira ho knaar sira-ne’ebé mosu-mai hosi ninia kargu ofisiál.
3. Funsionáriu públiku no rekerente sira ba kargu sira iha funsaun públika tenke deklarar estadu profisionál husi sira-nia kaben.

FUNSIONÁRIU PÚBLIKU NIA DEVÉR SIRA NO KÓDIGU KONDUTA

Funسیوناریu públiku sira tenke kumpre Funسیوناریu Públiku sira-nia Devér no Kódigu Konduta ne'ebé hatuur ona iha Estatutu Funsoun Públika, ne'ebé inklui padraun lubuk ida-mak ezije funسیوناریu públiku sira atu ezerse de'it sira-nia podér ho intensaun ida-ne'ebé apropiada, inklui:

- Dever no obrigasaun atu hala'o knaar hodi promove konfiansa hosi públiku iha asaun sira administrasaun públika nian ([Artigu 40\(1\)](#)).
- Dever probisaun ne'ebé konsiste hosi hahalok atu rejeita vantajen/benefisiu sira diretamente ka mós indiretamente, osan ka benefisiu sira seluk hosi knaar sira funsoun públika nian, no hodi dezempeña nia knaar ho independente hosi kualkér interese ka presoun partikulár hosi perspetiva respeito ba igualdade ba sidadaun sira ([Art 40\(2\)\(e\)](#)).
- Dever atu tau Nasaun nia interese aas liu duké interese privadu ka grupu nian ([Artigu 41\(e\)](#)).
- Dever atu uza ninia kargu iha funsoun públika no vantajen sira-ne'ebé nia hetan hosi kargu ne'e, inkluiinformasaun no propriedade, ba objetivu profisionál de'it ([Art 41\(h\)](#)).

ASAUN SIRA-NE'EBÉ HETAN BANDU TUIR ESTATUTU FUNSAUN PÚBLIKA NO KÓDIGU PENÁL

Asaun barak ne'ebé sai nu'udar Desviu ba Podér mós hetan bandu tuir Artigu 42 husi Estatutu Funsoun Públika no nune'e sujeitu ba sansaun dixiplinár.

Kódigu Penál mós inklui krime lubuk ida-ne'ebé bele hetan, komete husi ema sira-ne'ebé hala'o hela knaar públiku sira. Asaun lubuk ida-ne'ebé konstitui Violasaun hasoru Boa-Governasaun bele mós sai nu'udar krime ho kastigu ne'ebé signifikativu, inklui tama prizaun. Ita bele haree proibisaun no krime sira relevante ne'e iha kraik tuirmai relasiona ho sub-kategoria ida-idak no seksaun husi Estatutu Funsoun Públika no Kódigu Penál relevante.

SUB-KATEGORIA SIRA HUSI DEZVIU BA PODÉR

PDHJ fahe "Dezviu ba Podér iha" iha sub-kategoria hamutuk rua (2):

1. Sala-uza knaar públiku ida hodi ho la-apropriadu fó benefisiu ba ema ruma ka prejudika ema ruma; no
2. Sala-uza Estadu nia rekursus ba intensaun privadu.

SALA-UZA KNAAR PÚBLIKU IDA

Sala-uza knaar públiku ida akontese bainhira funسیوناریu públiku ida uza ninia kargu hodi fó benefisiu ruma ba ema ida-ne'ebé laiha direitu atu hetan benefisiu refere, ka hodi prejudika ema ruma ne'ebé tuir loloos iha direitu ba benefisiu ne'e. Sala-uza knaar públiku akontese bainhira funسیوناریu ida fó tratamentu favorável ba ninia maluk ka membru ruma husi ninia família, ka atu hetan buat ruma hosi ema ne'ebé funسیوناریu ne'e favorese.

Violasaun ida-ne'e bele envolve violasaun prinsípiu sira husi Igualdade, no ein-partikulár falta Imparsialidade.

Ne'e inklui aktu korupsaun, inklui simu subornu hodi deside ka foti asaun ruma liuhosi maneira balu (korupsaun pasiva). Ne'e inklui bainhira funsionáriu públiku ida ativamente uza ninia podér ka rekursus ne'ebé disponivel ba ninia knaar hodi manán benefísiu ba nia an rasik ka ba ema seluk ruma (korupsaun ativa no abuzu ba podér), inklui favorese ninia família, maluk ka aliadu polítiku sira, inklui uza knaar públiku la apropriadu hodiprejudika ema ruma – porezemplu kastiga ka vinga ema ne'e (ne'ebé mós sai nu'udar abuzu podér ida).

Sala-uza knaar públiku mós inklui funsionáriu ida ne'ebé iha envolvimentu ekonómiku iha negósiu ho Estadu hodi benefisia nia an rasik, direktamente ka indiretamente – porezemplu, liuhosi fó kontratu governu nian ba ninia maluk ka membru ruma família nian, ka ba kompañia ruma ne'ebé funsionáriu ne'e iha kompartisipasaun iha laran.

Uza-sala funsaun públika mós bele akontese maski funsionáriu públiku ninia intensaun di'ak. Porezemplu, funsionáriu públiku ida dala ruma halo esforsu no uza ninia podér hodi atinje saida mak nia fiar katak sei fó rezultadu di'ak ba comunidade, maibé, karik ida-ne'e ezije nia atu la halo-tuir governu nia política ka uza ninia podér ho maneira ida-ne'ebé nia tuir loos labele halo, maski nune'e tama nafatin hanesan violasaun hasoru Boa-Governasaun.

Violasaun iha sub-kategoria ida-ne'e akontese bainhira funsionáriu públiku ida iha konfliktu interese entre ninia serbisu ho ninia interese privadu sira, maski nia laiha intensaun atu abuza podér ne'ebé nia iha.

Aktu bar-barak ne'ebé apropriadu ba sub-kategoria violasaun ida-ne'e hetan bandu tuir Estatutu Funsau Públika, no bele sai nu'udar krime tuir Kódigu Penál.



Estatutu Funsau n Públika

Artigu 42: Proibisaun sira

Funsionáriu Públiku no ajente sira Administrasaun Públika nian labele:

- a. Hala'ó atividades ne'ebé prejudika (halo aat ba) Estadu nia naran di'ak no dignidade;
- b. Abuza poder;
- c. Lahó ita-nia Governu nia autorizasaun, Sai tiha funsionáriu rai seluk nian;
- d) Uza Estadu nia sasan riku-soin, osan no buat seluk-seluk maka'as liu sukat baibain;
- e) Hela ho, sosa, faan ka aluga la tuir lei, sasan, dokumentu ka korespondensia ne'ebe pertense ba Estadu;
- f) Halao atividade oioin hamutuk ho servisu maluk sira, superior ka subordinadu, iha setor rasik ka laos, hodi haknaok neon-kaan rasik, hamosu lakon ruma ba Estadu, diretamente ka la diretamente;
- g) Hala'ó atividade negativa, ho laran-kuna (vingansa) ba subordinadu sira eh ema seluk iha servisu fatin ka laos;
- h) Simu prezente ka lembransa husi ema ruma bainhira buat hirak ne'e bele iha relasaun ho funsau n públika ne'ebe sira halao;
- i) Tama iha fatin sira ne'ebé hafoer funsau n públika nia naran diak ka dignidade, esepu bainhira halo dadauk funsau n públika nia servisu;
- j) Atua narnaran deit konforme hakarak rasik hasoru subordinadu sira;
- k) La atua ka atua atu ema seluk la hetan tulun ne'ebe kraun, hodi nune'e bele monu ba susar;
- l) Taka netik departamentu nia reultadu sira;
- n) Sai fali nu'udar kadoras (manutalin) ba empzezariu sira atu empzezariu sira ne'e bele hetan kontratu forneseimentu murak ruma ba sira nia an eh ba sira nia klibur rasik;
- o) Sai nu'udar naksoik-lisuk ka kapital-na'in iha empreza ne'ebe halao atividade iha sira-nia setor servisu rasik;
- p) Kaer lisuk soin (eh sai maksoik-lisuk) ka sai kapital na'in iha empreza ne'ebe la halao atividade iha sira nia setor rasik, maibe sira bele kontrola diretamente empreza ne'e.



Kódigu Penál

Artigu 292 - Korupsaun pasiva ba aktu ilísitu

1. Ema ne'ebé, nia rasik ka hodi ema seluk, ho nia autorizasaun ka ratifikasaun, husu ka simu, ba nia rasik ka ba ema seluk, vantajen patrimoniál ka la patrimoniál ka vantajen ne'e nia promesa, maski nia laiha direitu, atu pratika ka la pratika aktu ruma hasoru obrigasaun ne'ebé nia iha tanba kargu ne'ebé nia kaer, maski aktu ka omisaun ne'e akontese tiha ona molok pedidu ka aseitasaun ne'e mosu, sei hetan pena prizaun tinan 3 too tinan 15.

2. Kuandu ajente, molok pratika faktu ne'e, voluntáriamente rekuza ofereseimentu ka promesa ne'ebé nia simu tiha ona ka fófila-fali sasánne'e, ka, vantajen ne'e matéria ka sasán ruma mak uza kedas, ka mak bele selu fali, nia sei la hetan pena.

3. Pena sei hetan atenuasaun espesial kuandu ajente ajuda duni hetan prova desiziva atu identifika ka kaer responsavel sira seluk.

Artigu 293 - Korupsaun pasiva ba aktu lísitu

1. Ema ne'ebé, nia rasik ka hodi ema seluk, ho nia autorizasaun ka ratifikasaun, husu ka simu, ba nia rasik ka ba ema seluk, vantajen patrimoniál ka la patrimoniál ka vantajen ne'e nia promesa, maski nia laiha direitu, atu pratika ka la pratika aktu ruma la hasoru obligasaun ne'ebé nia iha tanba kargu ne'ebé nia kaer, maski aktu ka omisaun ne'e akontese tiha ona molok pedidu ka aseitasaun ne'e mosu, sei hetan pena prizaun too tinan 3 ka multa.

2. Sei hetan pena hanesan ida-ne'e funsionáriu ne'ebé, nia rasik ka hodi ema seluk, ho nia autorizasaun ka ratifikasaun, husu ka simu, ba nia rasik ka ba ema seluk, vantajen patri-moniál ka la patrimoniál ka vantajen ne'e nia promesa, maski nia laiha direitu, hosi ema ne'ebé husu tiha ona, husu dau-daun ka tuirmai sei husu buat ruma ne'ebé nia tenke ezerse funsaun ne'ebé nia kaer para ema ne'e atu hetan.

Artigu 294 - Korupsaun ativa

1. Ema ne'ebé, nia rasik ka hodi ema seluk, ho nia autorizasaun ka ratifikasaun, fóka promete ba funsionáriu ka ba ema seluk ho funsionáriu ne'e nia koñesimentu, vantajen patrimoniál ne'ebé funsionáriu ne'e la iha direitu atu hetan, ho finalidade ne'ebé hatudu hela iha artigu 292, sei hetan pena prizaun tinan 3 too tinan 10.

2. Kuandu ho hahalok deskritu iha número anteriór ajente hakarak hetan finalidade ne'ebé artigu 293 hatudu nia sei hetan pena prizaun to'ó tinan 2 ka multa.

Artigu 297 - Abuza podér

Funsionáriu ne'ebé abuza podér ka viola obligasaun, ne'ebé mai hosi funsaun ne'ebé nia kaer, atu hetan benefísiu ba nia ka ba ema-seluk ka hamosu prejuizu ba ema-seluk sei hetan pena prizaun tinan 1 to'ó tinan 4, kuandu dispozisaun legál seluk la haruka aplika pena todan liu.

Artigu 299 - Partisipasaun ekonómika

1. Funsionáriu ne'ebé tenke intervém iha kontratu ka operasaun ka aktividade seluk, tanba kargu públiku ne'ebé nia kaer, no aproveita kondisaun ne'e atu hetan ba nia ka ba ema-seluk, direktamente ka hodi ema-seluk, vantajen patrimoniál ka, naran ida, partisipasaun ekonómika ilísita, no, nune'e, hamosu prejuizu ba interese públiku ne'ebé nia tenke administra, fiskaliza, defende ka realiza, sei hetan pena prizaun tinan 2 to'ó tinan 8.

2. Kuandu konduta ne'e hamosu ba Estadu prejuizu aas-liu dolar amerikanu 10.000 sei aplika pena prizaun tinan 3 to'ó tinan 15.

EZEMPLU SIRA HUSI SALA-UZA KNAAR PÚBLIKU IDA

- Funsionáriu públiku sénior ida decide atu fó kontratu públiku ida ba kompañia ida-ne'ebé nia na'in ne'e funsionáriu ne'e nia maluk ida, maske nune'e, tuir Governu nia prosedimentu aprovizionamentu lo-loos, iha kompañia seluk ida mak prienxe duni kritériu ba kontratu ida-ne'e.
- Funsionáriu ida iha Departamentu Reseitas Ministériu Finansas fó ninia númeru konta bankária privada ba ema sira no hatete sira atu tenke selu sira-nia taxa rendimentu ba iha konta bankária ne'e.
- Funsionáriu públiku ida hosi Ministériu Edukasaun favorese de'it ninia maluk no família nia oan sira bainhira fó bolsa estudu ba estudante sira atu estuda iha Indonézia.
- Funsionáriu públiku sénior ida iha administrasaun munispál ida decide hodi hahú konstrusaun ba projetu bee-moos iha suku ida duké ba suku ida seluk, tanba ninia família boot hela iha suku refere, enkuantu evidénsia hatudu katak suku ida seluk ne'e mak presiza liu projetu bee-moos ne'e.
- Funsionáriu públiku ida hosi Ministériu Edukasaun decide atu adia entrega livru sira eskola nian ba eskola ida tanba nia hakarak atu vinga Diretór Eskolár ne'e no nia hatene katak Diretór Eskolár ne'e sei hasoru problema karik nia adia entrega ida-ne'e.
- Funsionáriu públiku ida hosi Ministériu Obras Públikas decide hodi foti materiál balu hosi projetu konstrusaun estrada ida hodi harii kampu basketeból ida ba comunidade lokál. Maske funsionáriu públiku ne'e rasik fiar katak sira halo hela buat di'ak ida, sira laiha autoridade atu uza rekursus ne'e ho maneira ida-ne'e.
- Diretór Eskolár ida uza osan, ne'ebé tuir loloos alokadu ba programa merenda eskolár, hodi sosa komputadór ida ba sira-nia eskola.
- Funsionariu públiku ida iha Diresaun Nasionál ba Transportes Terestres (DNNT) simu osan hodi fó Kartaun Rejistu ba Veíkulu Motorizadu (KRVM) ba kareta ida, maske kareta ne'e la prienxe rekizitu durante hala'ó inspesaun.
- Mestre ida fó ba alunu ida valór ne'ebé di'akliu duké alunu ne'e merese atu hetan tanba mestre ne'e iha relasaun ho alunu nia inan-aman sira.

UZA PROPRIEDADE PÚBLIKA BA INTERESE PRIVADU

Funsionáriu públiku no ajente administrasaun públika sira só bele uza Estadu nia propriedade hodi hala'ó Estadu nia atividade sira. Proibidu tebe-tebes atu uza Estadu nia propriedade ba interesse privadu sira.

Violasaun ida-ne'e iha relasaun ho kategoria riku-soin tolu Estadu nian: Finanseira, Rekursus Umanus no Materiál. Ne'eduni, violasaun ne'e inklui buat hirak hanesan uza tempu serbisu hodi hala'ó komérsiu privadu, haruka sub-ordinadu ruma hodi halo serbisu ba interesse privadu, uza Estadu nia veíkulu sira hodi halo viajen ho família no empresta osan hosi Instituisaun Públika (maski Ita-Boot fó-fila osan refere). Ne'e bele iha relasaun ho uza **informasaun** liuhosi Ita-Boot nia facilidade sira serbisu nian hodi hetan benefísiu privadu, liuliu bainhira informasaun ne'e konfidensíal.

Asaoens seluk ne'ebé tama iha kategoria violasaun ida-ne'e hetan proibisaun tuir Estatutu Funsionariu Públika. Kategoria ida-ne'e mós inklui krimepekulatu no desviu ba riku-soin/patrimóniu públiku.



Kódigu Penál

Artigu 295 - Pekulatu

1. Funsionáriu ne'ebé, hasoru lei, halo ninian ka halo ema seluk nian osan ka bens móveis, públiku ka partikulár, ne'ebé entrega hela ba nia ka tama iha nia liman ka nia bele kaer tanba nia funsaun, sei hetan pena prizaun tinan 3 to'o tinan 10, kuandu dispozisaun legál seluk la haruka aplika pena todan liu.
2. Funsionáriu ne'ebé empresta, empeña ka, , troka valor objetu ne'ebé número anteriór temi sei hetan pena prizaun to'o tinan 3 ka multa, kuandu dispozisaun legál seluk la haruka aplika pena todan liu.
3. Kuandu osan ka bens móveis ne'ebé número anteriór sira temi iha valór aas-liu dolar amerikanu 5.000 sei aplika pena prizaun tinan 4 to'o tinan 12 ka tinan 2 to'o tinan 5, res-petivamente.
4. Kuandu osan ka bens móveis ne'ebé número 1 temi iha valór ki'ik-liu dolar amerikanu 50 sei aplika pena prizaun to'o tinan 3 ka multa.

Artigu 296:Uza-sala riku-soin públiku sira

Kualkér funsionáriu ne'ebé uza ka permite funsionáriu seluk hodi uza veíkulu ka rikusoin móvel selukho folin signifkativune'ebé iha ninia responsabilidade ka pose ka ne'ebé nia asede tanba ninia serbisu, ba objetivu sira-ne'ebé loloos labele atu uza, hodi obtein ba ninia an rasik ka ema seluk ruma, kualkér benefísiu la-tuir lei ka atu hamosu prejuizu ruma ba ema seluk, maka sei hetan kastigu prizaun to'o tinan 2, karik soin sira-ne'e iha funsionáriu ne'e nia pose ka nia bele asede tanba ninia serbisu.

EZEMPLU SIRA HUSI UZU PROPRIEDADE ESTADU NIAN BA INTERESE PRIVADU

- Funsionáriu públiku ida iha Ministériu Saúde hetan veíkulu Estadu ida hodi jere dezvoltamentu ba postu saúde ida, maibé nia uza karreta ne'e hodi hala'o nia interese privadu.
- Funsionáriu públiku ida uza veíkulu Estadu nian hodi tula ninia família ba munisipiu seluk.
- Xefe Departamentu ida fó instrusaun ba ninia subordinadu ida hodi foti ninia oan sira iha eskola.
- Funsionáriu públiku ida empresta osan hosi instituisaun publika iha-ne'ebé nia serbisu hela hodi selu ninia tusan, ho intensaun atu selu fila-fali ho lalais bainhira nia simu tiha nia osan. Mézmuke nia selu ona instituisaun nia osan, ne'e nafatin sai nu'udar violasaun ida ba Boa-Governasaun no bele mós sai nu'udar dezviu ida.
- Funsionáriu públiku ida hetan, liuhosi ninia serbisu, katak Governu sei harii estrada foun ida iha fatin ida. Nia decide atu sosa rai iha besik estrada foun ne'e (ka fó-hatene ba ninia maluk membru família ruma hodi sosa), tanba nia hatene katak rai ne'e nia folin sei sa'e bainhira estrada ne'e atu harii.

3. MÁ-ADMINISTRASAUN

SAIDA MAK MÁ-ADMINISTRASAUN

Má-administrasaun mosu-mai bainhira Prinsípiu 10 husi Boa-Governasaun, ida ka liu, la hetan aplika no nune'e povu Timór-Leste la hetan atendimentu ba servisu públiku ne'ebé efetivu. Má-administrasaun ne'e kobre asaun lubuk ida. Violasaun ne'e fokus atu analiza se funsaun públika ne'e sai efisiente no efikás, transparente no ho sistema kontrolu efetivu disponivel hodi prevene desizaun aat no uzu ba rekursus Estadu nian ka lae.

SAIDA MAK SAI NU'UDAR PRINSÍPIU LEGÁL HUSI MÁ-ADMINISTRASAUN

ADMINISTRASAUN PÚBLIKA NIA PRINSÍPIU JERÁL SIRA



Konstituisaun RDTL

Artigu 137 (Prinsípiu Jerál Administrasaun Públiku ninian)

1. Administrasaun Públikaharee ba prosekusaun interese públiku nian, ne'e mak respeitu ba interese lejítimu sidadaun no instituisaun konstitusionál sira-nian.
2. Administrasaun Públikania estrutura iha dalan ida atu séshusi birokratizasaun, buka dada besik populasan sira-nia serbisu no kaer metin interese partisipasaun nian iha nia jestaun efetivu.
3. Lei harii jestoires sira-nia direitu no garantia, liu-liu hasoru hahalok sira-ne'ebé viola sira-nia direitu no interese lejítimu.

PRINSÍPIU SIRA BOA-GOVERNASAUN NIAN

Prinsípiu sira Boa-Governasaun nian tuirmai ne'e hanesan **Partisipasaun**, **Transparénsia**, **Responsabilizasaun**, **Responsividade** no **Kontrolu** sai partikularmente relevante ba kategoria violasaun ida-ne'e.

SUB-KATEGORIA SIRA MÁ-ADMINISTRASAUN NIAN

PDHJ fahe "Má-Administrasaun" ba iha sub-kategoria haat (4) hanesan tuirmai ne'e:

1. Difikuldade atu hetan asesu ba servisu públiku.
2. Transparénsia no / ka Partisipasaun ne'ebé la Suficiente.
3. Sistema Kontrolu sira-ne'ebé la Efetivu.
4. Jestaun ba rekursus ne'ebé irasionál.

DIFFIKULDADE ATU HETAN ASESU BA SERVISUS PÚBLIKU

Bainhira servisu públiku sai difisil ba públiku atu hetan asesu, maka ida-ne'e hatudu governasaun ne'ebé ladún dí'ak. Difikuldade ne'e bele mosu-mai tanba razaun lubuk ida:

- Instituisaun Públika dala ruma fizikamente la asesivel ba públiku, ka ba povu ne'ebé tuir loloos instituisaun ne'e serbí. Porezemplu, servisu públiku ne'e disponivel de'it iha Dili, nune'e dook demais ba ema sira hosi munisípiu halo viajen atu hetan asesu. Instituisaun Públika ne'e mós dala ruma só bele disponivel iha tempu ne'ebé apropriadu (la conveniente) – porezemplu bainhira ema sira serbisu hela no labele bá hodi asede servisu ne'e.
- Servisus ne'e dala ruma inkómodu demais, nune'e difisil ba ema atu bele hetan asesu. Porezemplu, ema dala ruma hetan ezijénsia hodi pienxe dokumentu/rekizitu lubuk boot ida, ka bá eskritóriu oi-oin, ka hetan dokumentu sira-ne'ebé la presiza ba ema sira-ne'e atu foti, molok sira atu belehetanservisus ne'e.
- Ema dala ruma tenke prienxe kritériu limitadu hodi asede servisu públiku ida. Kritériu ida-ne'e dala ruma la apropriadu. Porezemplu, instituisaun Públika ida dala ruma ezije ema atu iha konta bankária ida hodi rejista ba servisu ida, maske ema barak iha Timór-Leste laiha konta bankária.
- Dahaat, servisus públiku dala ruma la hetan esplikaun ka sosializasaun apropiadamente husi comunidade no tanba ne'e ema la hatene katak servisu ne'e eziste duni ka oinsá atu bele iha asesu ba, tanba dala ruma laiha Partisipasaun no Transparénsia.

EZEMPLU SIRA KONA-BA DIFIKULDADE ATU ASEDE SERVISUS PÚBLIKU

- Bainhira Ministériu Saúde harii Sentru Saúde Materna sira, maka sentru balu harii iha área sira-ne'ebé dook loos hosi comunidade sira no difisil ba ema barak atu hetan asesu.
- Departamentu públiku responsável hodi fó-sai billete identidade sira ezije ema atu hetan/lori deklarasaun hosi Xefe Suku molok atu sira fó-sai billete identidade ida, maibé susar tebes ba ema atu hetan deklarasaun ida-ne'e.
- Atu hetan Númeru Matrícula ba ninia veíkulu, ema ida tenke vizita eskritóriu oi-oin Governu nian no trata dokumentu lubuk boot ida. Prosesu ida-ne'e lori tempu naruk tebes.
- Instituisaun públika ida-ne'ebé halo hela prosesu oferta (tenderizasaun) só tau de'it avizu públiku ida hodi fó anúnsiu kona-ba oferta ne'e iha eskritóriu nia kuadru-avizu no la publika ka fó-sai anúnsiu liuhosi média (jornál, TVTL, RTTL, nsst.)

INSUFISIÉNSIA KONA-BA TRANSPARÉNSIA NO/KA PARTISIPASAUN

Transparénsia no Partisipasaun ne'ebé la suficiente bele hamosu difikuldade ba públiku hodi asede servisus públiku no bele mós rezulta ema indivíduu sira atu hetan efeito negativu hosi desizaun no asaun administrativa sira tanba ema sira-ne'e la hetan informasaun no konsulta apropiada.

Laiha Partisipasaun bele mós rezulta servisus públiku la efetivu hodi responde povu nia nesesidade sira, tanba sem *input* hosi comunidade maka difisil atu avalia povu nia nesesidade sira apropiadamente.

Laiha Transparénsia bele prevene povu hodi iha abilidade atu hatene razaun husi desizaun ka asaun ruma ne'ebé afeta sira. Ida-ne'e bele difikulta povu atu avalia sedesizaun ne'e dí'ak ka lae, no bele difikulta povu atu dezafia ka hato'o rekursu hasoru desizaun ida.

Laiha Transparénsia bele mós afeta potencialmente Responsabilizasaun (*Accountability*), tanba la iha transparénsia maka comunidade la bele avalia se funsióariu públiku sira kumpre duni sira-nia knaar sira ka lae.

EZEMPLU SIRA KONA-BA TRANSPARÉNSIA / PARTISIPASAUN NE'EBÉ LA SUFISIENTE

- Programa Merenda Eskolár iha eskala sistema aprovizionamentu ne'ebé kí'ik atu eskola sira tenke halo-tuir hodi hili (selesiona) grupu lokál sira-ne'ebé atu te'in hahán ba alunu sira. Eskola sira hetan ezijénsia hodi fó-sai anúnsiu públiku atu buka-hetan proposta sira ho mínimu mak tolu hosi grupu komunitáriu sira no depois xefia eskola nian hamutuk ho Asosiasaun Inan-Aman no Mestre sira mak sei nomeia grupu ida ho proposta ne'ebé dí'akliu. Prosesu ida-ne'e ho intensaun hodi asegura atu grupu komunitáriu ne'ebé dí'akliu hotu mak sei hetan kontratu ne'e. Karik prosesu ida-ne'e ema la halo-tuir ho loloos maka sei hamosu falta transparénsia no / ka partisipasaun. Comunidade mós sei laiha maneira hodi determina se eskola sira hili ona grupu komunitáriu ida-ne'ebé bazeia ba kritériu ne'ebé apropiadu ka lae. Nia rezultadu mak dala ruma la'ós grupu ne'ebé dí'akliu mak sei hetan selesaun. Porezemplu, iha kazu balu Diretór Eskolár nomeia de'it grupu ida hosi ninia família rasik.
- Bainhira instituisaun públika ida rekruta funsióariu maka sira tenke halo-tuir prosedimentu ne'ebé koretu, inklui fornese ba rekerente (*applicant*) sira rezultadu hosi sira-nia rekerimentu (*application*), inklui valór teste ne'ebé rekerente sira tuir. Karik instituisaun falla atu informa ba rekerente hotu-hotu kona-ba rezultadu husi sira-nia rekerimentu, inklui rezultadu husi sira-nia teste, no telefone de'it kandidatu sira-ne'ebé susesu maka ida-ne'e hatudu falta transparénsia. Ida-ne'e sei hamosu problema ida tanba rekerente sira seluk la bele determina se instituisaun públika ne'e uza duni prosesu lo-loos ka lae hodi kontrata funsióariu foun, ka sira fó deit kontratu ba sira-nia maluk no família sira.
- Bainhira SEPFOPÉ fó oportunidade ba kursu formasaun profisionál hodi ema atu participa iha eskema serbisu migrante iha Austrália, maka prezisa iha prosesu ida transparente hodi selesiona partisipante sira. Bainhira laiha prosesu ida-ne'ebé transparente, no funsióariu públiku sira no SEPFOPÉ hili de'it mak sira-nia família no maluk sira rasik atu participa iha kursu formasaun hirak ne'e, maka ida-ne'e sai nu'udar má-administrasaun tanba falta transparénsia no partisipasaun iha desizaun ne'e.
- Bainhira PDHJ, ka instituisaun kontrolu seluk ida, hala'o auditoria ka monitorizasaun ba programa ida governu nian, maibé la hetan informasaun ruma tanba instituisaun públika ne'e la halo dokumentasaun ruma, maka ida-ne'e tama ihakazu má-administrasaun tanba hatudu falta transparénsia.

SISTEMA KONTROLU SIRA-NE'EBÉ LA EFETIVU

Sistema kontrolu sira inklui supervizaun, auditoria, monitorizasaun no relatóriu. Sistema kontrolu sira-ne'ebé la efetivu sei limita funsaun públika nia abilidade hodi ezerse kontrolu ba governu nia atividade no programa sira. Ida-ne'e bele hamosu korupsaun no abuzu poder, tanba bele prevene funsióariu públiku sira ne'e asumi kargu hodi kontrola efektivamente atividade husi sira-nia subordinadu sira. Ne'e mós prevene funsaun públika hodi kontrola efektivamente setór privadu no ajente sociedade sivil sira-ne'ebé serbisu hodi Estadu nia naran. Violaun ida-ne'e akontese tanba

atividade ka programa partikulár ida la hetan sistema kontrolu efetivu ne'ebé disponivel, ka bainhira sistema sira-ne'e iha duni maibé instituisaun públika sira la efetivamente halo-tuir no impoin. Porezemplu, instituisaun públika ida dala ruma iha sistema relatóriu ida-ne'ebé di'ak tebebes, maibése ema la uza maka sistema ne'e sei la iha efetividade.

EZEMPLU SIRA HUSI SISTEMA KONTROLU SIRA-NE'EBÉ LA EFETIVU

- Programa Merenda Eskolár ihasistema ida kona-ba relatóriu mensál hosi eskola sira ba Diresaun Edukasaun Munisipál hodi asegura atu osan ba programa ne'e hetan gasta ho di'ak. Maibé, eskola sira dala barak la entrega sira-nia relatóriu, ne'ebé signifika katak laiha dalan ba Ministériu Edukasaun hodi hatene se osan ba Programa Merenda Eskolár ne'e hetan gasta duni ho lo-loos ka lae.
- Ministériu Agrikultura fornese tratór-liman sira ba comunidade rurál sira, maibé laiha planu ruma hodi asegura tratór sira-ne'e nia manutensaun. Nia rezultadu mak tratór barak sai aat tiha no ema la uza tan.
- Departamentu Farmásia iha Ministériu Saúde laiha sistema efetivu ida hodi kontrola jestaun ai-moruk iha ospital sira. Nia rezultadu mak ai-moruk barak mak nia prazu liu tiha no tenke soe.
- Bainhira mestre ida la mai serbisu durante tinan ida no Diretór Eskolár la foti asaun ruma. Se problema ida-ne'e la identifika husi DiretórMunisipal ka Inspektor Eskolár sira, maka ida-ne'e hatudu katak sistema kontrolu la efetivu.
- Iha kazu balu, Governu selu kompañia privada sira ho osan lubuk boot ida hodi dezenvolve projetu infraestrutura sira, maibé ninia rezultadu la prienxe padraun ne'ebé ita espera. Ida-ne'e hatudu falta sistema kontrolu ne'ebé efetivu hodi asegura atu utilizasaun rekursus governu nian utiliza ho efikásia

JESTAUN BA REKURSUS NE'EBÉ IRACIONÁL KA LA EFETIVU

Jestaun ba Rekursus ne'ebé Irasionál ka la Efetivu akontese bainhira instituisaun públika ida uza rekursus ho maneira ida-ne'ebé la halo-tuir objetivu ne'ebé rekursus ne'e aloka bá, ka ho maneira ida-ne'ebé folin-laek. Ida-ne'e bele inklui uzu ba kualkér kategoria tolu (3) husi rekursus tuirmai ne'e: finanseiru, umanus ka materiál. Kategoria ida-ne'e la relasiona ho uza-sala tan-ba hakarak rekursu sira, maibé foka liu ba situaun sira iha-ne'ebé instituisaun públika ida ka funsionáriu públiku ida uza rekursus ho maneira ida-ne'ebé la razoável de'it bainhira tau iha konsiderasaun informaun disponivel ba funsionáriu refere.

EZEMPLU SIRA HUSI JESTAUN REKURSUS NE'EBÉ IRRACIONÁL KA LA EFETIVU

- Iha Eskola Sekundária ida, tanba laiha rekursus, maka mestre ida-ne'ebé formadu hodi hanorin matemátika hetan instrusaun hodi hanorin mós siénsia.
- Eskola ida halo proposta hodi husu fundu atu reabilita ninia sala-de-aula sira maibé, bainhira simu ona osan ne'e, sira uza osan ne'e barak liu hodi halo festa hamutuk ho comunidade atu halo selebrasaun.
- SEPFOPE hahú projetu ida hodi harii fila-fali pasadeira ida-ne'ebé mak foin lalais ne'e nia konstrusaun remata ona no la presiza atu halo reparasaun.

4. ILEGALIDADE

SAIDA MAK ILEGALIDADE?

Ilegalidade envolve funsióariu públiku sira-nia tomadadesizaun ka foti asaun ho maneira ruma ne'ebéla tuir lei. Ilegalidade la nesesáriu atu envolve elementu kriminál ruma – defaktu iha kazu maioria la envolve krime.

SAIDA MAK SAI NU'UDAR PRINSÍPIU LEGÁL HUSI ILEGALIDADE?

Evidentemente, prinsípiu legál ne'ebé importante liu hotu maka desizaun no asaun hotu-hotu ne'ebé funsióariu públiku sira foti tenke kumpre lei. Prinsípiu ida-ne'e previstu iha Konstituisaun RDTL, Estatutu Funsau Públika, Lei Orgánika ba Administrasaun Públika no Kódigu Prosedimentu Administrativu.

Prinsípiu legalidade ezije atu *prosesu* tomada desizaun no desizaun ne'e nia *konteúdu* ka asaun tenke kumpre lei.

SAIDA MAK SAI NU'UDAR SUB-KATEGORIA HUSI ILEGALIDADE?

PDHJ fahe "Ilegalidade" ba iha sub-kategoria hamutuk rua (2):

1. Ilegalidade Formál.
2. Ilegalidade Materiál.

"ILEGALIDADE FORMÁL"

Ilegalidade "Formál" ne'e iha relasaun ho *prosesu formál* ne'ebé uza hodi foti desizaun ka foti asaun ruma. Karik lei espesifika prosesu espesífiku ida-ne'ebé instituisaun públika ida ka funsióariu públiku ida tenke halo-tuir hodi foti desizaun ka foti asaun ruma no karikprosesu ne'e la halo-tuir ho *koretu*, maka ida-ne'e sai nu'udar "ilegalidade formál".Se, la tuir *totalmente* prosesu ne'e, maka ida-ne'e sai nu'udar "ilegalidade materiál".

Ilegalidade formál inklui:

- Falla atu halo-tuir medidas sira-ne'ebé prosesu ida ezije tuir previstu iha lei, inklui prosedimentu previstu iha Kódigu Prosedimentu Administrativu.
- Falla atu konsulta ho parte hotu-hotu ne'ebé lei ezije atu konsulta molok atu hola desizaun ka foti asaun ruma – inklui parte interesada hotu-hotu hanesan define tiha ona iha Kapítulu III husi Kódigu Prosedimentu Administrativu.
- Falla atu uza formatu koretu iha prosesu administrativu ida – porezemplu la halo desizaun ho eskrita bainhira nesesáriu.
- Falla atu notifika aktu administrativu ida tuir ezijénsia – inklui tuir Kapítulu V husi Kódigu Prosedimentu Administrativu.
- Falla atu prienxe períodu tempu sira previstu iha lei.

EZEMPLU SIRA HUSI ILEGALIDADE “FORMÁL”

- Tuir Seksaun I husi Kapítulu VII husi Kódigu Prosedimentu Administrativu, aktu administrativu sira tenke dokumentaduporeskritu⁷no tenke inklui informasaun spesífika. Tanba ne’e, sefunsonáriu públiku ida halo Aktu Administrativu ida laho dokumentasaun por eskritu, inklui informasaun hotu-hotu ne’ebé lei ezije, maka ida-ne’e sai nu’udar “ilegalidade formál”, maski aktu ka desizaun ne’e rasik sai legál.
- Hanesan mos iha leten, sefunsonáriu públiku ida halo Aktu Administrativu ida lakonsulta ho parte interesada hotu-hotu, hanesan previstu iha Kapítulu III husi Kódigu Prosedimentu Administrativu, maka ne’e sai nu’udar “ilegalidade formál”, la haree ba desizaun ka asaun nia konteúdu.
- Se instituisaun públika ida halo desizaun aprovizionamentu ruma, sem halo-tuir lo-loos prosesu formál hanesan previstu iha lei aprovizionamentu, maka ne’e mós sei sai hanesan “ilegalidade formál”.

Ezemplu sira mak inklui:

- Dokumentu ida-ne’ebé iha prosesu aprovizionamentu la tuir formatu previstu iha Lei kona-ba Rejime Aprovizionamentu Públiku.
- Instituisaun públika ne’e la loke envelope sira-ne’ebé kontein proposta sira tuir prosesu previstu iha Lei kona-ba Rejime Aprovizionamentu Públiku(Seksaun V).
- Publikasaun kona-ba desizaun aprovizionamentu la kumpre rekizitu previstu iha lei – porezemplu desizaun ne’efó sai iha loron rua (2) de’it nia laran, enkuantu tuir loloos iha loron lima (5).

ILEGALIDADE “MATERIÁL”

Ilegalidade “Materiál” iha relasaun ho desizaun ka asaun ida nia konteúdu.

Ilegalidade “Materiál” akontese bainhira de’it instituisaun públika ka funsionáriu públiku ida foti desizaun ka foti asaun ruma ne’ebé espesifikamente hetan bandu husi lei.

Violasaun barak seluk hasoru Boa-Governasaun dala ruma tama ba iha kategoria “ilegalidade materiál”.

- **Dezviu ba Podér** baibain sai nu’udar ilegalidade materiál ida tanba envolve funsionáriu públiku ida ne’ebé halo hela buat ruma ne’ebé Estatutu Funsiaun Públika bandu maka’as. Ilegalidade materiál mós aplika bainhira funsionáriu públiku ida-nia desizaun ka asaun sai nu’udar krime ida tuir Kódigu Penál.
- Ilegalidade materiál bele mós akontese bainhira instituisaun públika ka funsionáriu públiku ruma foti asaun ruma ne’ebé espesifikamente la tama ba iha sira-nia kompeténsia tuir lei – (ida-ne’e sei mós tama ba iha kategoria **Inkompeténsia**).

⁷Aktu Administrativu sai nu’udar kualkér desizaun hosi órgaun sira Administrasaun nian ne’ebé hako’ak padraun sira husi lei públika ho intensaun atu prodús efeitu legál iha situasaun ida-ne’ebé spesífika no definitiva.

EZEMPLU SIRA HUSI ILEGALIDADE “MATERIÁL”

- Bainhira funsionáriu públiku ida husu taxa hodi hala’o funsaun ruma, enkuantu tuir loloos funsaun ne’e la ezije taxa ruma tuir lei maka ida-ne’e sai nu’udar “ilegalidade materiál” – porezemplu, se Diretór Eskolár ida husu ba alunu nia inan-aman sira hodi selu propina atu sira-nia oan bele frekuenta eskola.
- Bainhira instituisaun públika ida-ne’ebé jere prosesu aprovizionamentu uza prosesu ida-ne’ebé totalmente la loos, maka ida-ne’e sai nu’udar “ilegalidade materiál” ida. Porezemplu, se instituisaun públika ida uza “prosedimentu simplifikadu” previstu iha lei kona-ba Rejime Aprovizionamentu Públiku ba kontratu ba sasán ho folin USD\$250,000 ba leten.
- Asaun sira-ne’ebé sai “mamuk no inválidu”, tuir Artigu 50 husi Kódigu Prosedimentu Administrativu, espesifikamente:
 - Aktu sira-ne’ebé bazeia ba uzurpasaun podér;
 - Aktu sira-ne’ebé iha li’ur hosi podér sira-ne’ebé hetan atribuisaun ba entidade kolektiva ne’ebé autor ne’e pertense bá [i.e. Laiha Kompeténsia];
 - Aktu sira-ne’ebé nia objetivu sai imposivel, inatinjível ka nu’udar krime ida;
 - Aktu sira-ne’ebé infrinje konteúdu esensiál husi direitu fundamentál ida;
 - Aktu sira-ne’ebé foti liuhosi koersaun;
 - Aktu sira-ne’ebé laiha baze legál ruma;
 - Deliberaun sira husi órgaun universitáriu sira-ne’ebé foti sein tuir prosesu lo-loos ka ho falla atu observa kuorum ka maioria tuir ezijénsia legál;
 - Aktu sira-ne’ebé infrinje juis sira-nia kazu sira;
 - Aktu sira-ne’ebé sai nu’udar konsekuénsia husi aktu administrativu sira-ne’ebé antes hetan anulasaun ka revoga tiha ona, bazeia ba kondisaun katak laiha kontra-partida/parte interesada sira ho interese lejítimu hodi mantein aktu konsekuente ne’e.
- Tuir Lei Funsau Públika, funsionáriu públiku sira labele auzente hosi sira-nia serbisu liu loraun 21 sein justifikasaun. Sefunsionáriu sira viola regulamentu ida-ne’e, maka lei ezije atu fó demisaunba sira. Maske nune’e, iha kazu ida iha-ne’ebé funsionáriu públiku ida la tama serbisu durante loraun 100 resin, maibé Komisaun Funsau Públika só deside atu fó sansaun suspensaun ka inatividade envezde fó demisaun ba funsionáriu públiku ne’e.

Publikasaun hosi:



Provedoria Direitus Humanus no Justisa

Ho apoiu hosi:

